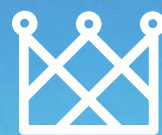


limka[®]

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

JANUÁR 2024



levoča[®]

Stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code



Výpredaje PF 24

**POČAS JĀNUĀRA SI PRE VÁS NAŠI
NĀJOMCÓVIA PRIPRAVILI
ZAUJĪMAVÉ POVIANOČNÉ ZĽAVY.**

**KONKRÉTNE ZĽAVY VĀM BUĎEME KOMUNIKOVAŤ
POMOCO NAŠICH MEDIĀĽNYCH KANĀLOV,
AKO SÚ SOCIĀĽNĚ SIETE Ā NAŠA WEBOVĀ STRĀNKA.
SLEDUJTE NÁS.**

WWW.OCMADARAS.SK

OBSAH

str. 3

Novoročný príhovor primátora mesta

str. 4 – 6

Pred 79 rokmi oslobodil Levoču a okolie
1. Československý armádny zbor

str. 6

Na radnicu pribudol nový
mobilný pásový schodolez

str. 8 – 9

Mesto Levoča sa zaradilo medzi
poskytovateľov otvorených údajov

str. 10

V budúcom roku sa niektoré miestne
dane a poplatky v Levoči zvýšia

str. 11

Levoča chce riešiť dlhodobé problémy
s parkovaním v centre ferovejšou
zmenou parkovacej politiky

str. 12

Informácie Technických služieb
mesta Levoča

str. 13 – 14

QuickBall – športový klub,
ktorý si vyžiadali deti samy

str. 18

Program Kultúry v Levoči

str. 19

Július Értekeš –
Všade dobre, doma najlepšie

str. 20 – 21

Program Knížnice Jána Henkela v Levoči

str. 22 – 23

Pečie celé Slovenko
vyhrala Levočanka Tími Strnalová

str. 25

Levočský lekársky deň 2023

str. 25

Pohotovostné lekárne – január 2024

str. 29

Rok s rybárskym zväzom v Levoči

str. 31

Program Kina Úsmev v Levoči

Fotografia na obálke
Vladimír MalákNovoročný príhovor
primátora mesta

Vážení občania,

pripomeňme si spoločne posledné mesiace a zamyslime sa nad tým, čo nám priniesli. Rok 2023 bol pre naše mesto obdobím dynamického rastu a spolupráce, a preto by som rád vyjadril hlbokú vďaku všetkým, ktorí sa podieľali na tomto úžasnom úsilí.

Spolupráca občanov, miestnych podnikateľov, organizácií a samosprávy bola základným kameňom nášho úspechu. Vaša oddanosť a podpora umožnili nášmu mestu napredovať a dosiahnuť ciele, na ktorých sme spoločne pracovali.

Rozvoj mesta je spojený s plánovanými investíciami pre jeho prosperitu. V roku 2023 sme investovali do kľúčových oblastí, ktoré priniesú dlhodobé výhody pre našich obyvateľov. Tieto investície nie sú len o dnešku, ale o budúcnosti, o tom, ako formujeme a posúvame naše mesto vpred.

V investíciách do infraštruktúry vidíme základ pre lepšiu dostupnosť služieb a kvalitu života našich občanov. Modernizácia cestnej siete, rozvoj dopravy a podpora verejných služieb sú len niektoré z oblastí, ktoré sme si v tomto roku zvolili. Spomeniem rekonštrukciu chodníkov na Ružovej ulici, rekonštrukciu cesty na Predmestí, rekonštrukciu Špitálskej ulice a rozsiahlu rekonštrukciu prízemnej budovy radnice, vrátane zabezpečenia schodolezu pre imobilných občanov. Život prináša množstvo nečakaných situácií a udalostí. Jednou z nich, ktorá nás zasiahla a ovplyvnila, bolo spadnutie mosta v miestnej časti Levočská Dolina. Našou prioritou bolo zabezpečiť bezpečnosť a pohodlie pre vás, našich obyvateľov.

Pred nami sa otvára rok 2024 s novými príležitosťami a výzvami.

Rozpočet samosprávy je bezpochyby kľúčovou témou a naša snaha o zvládnutie tejto výzvy je neustálym cieľom. Sme si vedomí náležitosti, ktoré pre nás predstavuje, a súčasne chápeme dôležitosť udržania finančnej stability a efektívneho využitia zdrojov.

Budeme sa ďalej usilovať o opatrné a efektívne hospodárenie, pričom budeme dbať o záujmy našich občanov a prioritných oblastí rozvoja mesta. Hľadáme spôsoby ako zlepšiť príjmy, optimalizovať výdavky a identifikovať oblasti, kde môžeme dosiahnuť úspory bez ohrozenia kvality poskytovaných služieb. V roku 2024 plánujeme v rámci investičných akcií mesta revitalizovať amfiteáter v Levoči, spolupodieľať sa na výstavbe ihriska LIDL čistinka, rekonštruovať

multifunkčné ihrisko na Základnej škole Gašpara Haina, realizovať fotovoltické zariadenie na zimnom štadióne, obnoviť objekt na Námestí Majstra Pavla 47, vybudovať detské ihrisko na sídlisku Hrad, zabezpečiť asfaltový povrch na Námestí Majstra Pavla a vybudovať stojiská na zberné nádoby.

Sme rozhodnutí pokračovať v rozvoji infraštruktúry, zlepšení služieb pre občanov a podpore kultúrnych a spoločenských aktivít. Súčasne sa však stretávame s rozpočtovými obmedzeniami, ktoré si vyžadujú opatrné hospodárenie s finančnými zdrojmi samosprávy.

Preto sme sa zamerali na investičné akcie, ktoré majú dlhodobý a udržateľný vplyv na naše mesto. Plánujeme investovať do modernizácie dopravy a verejných priestorov, podporovať projekty týkajúce sa životného prostredia a zlepšovať dostupnosť vzdelávania a zdravotnej starostlivosti pre všetkých občanov.

Ctení občania,

chcem sa ešte raz poďakovať všetkým, ktorí prispeli k úspechom nášho mesta v minulom roku, a povzbudiť vás, aby sme aj naďalej pracovali spoločne na prosperite a rozvoji našej komunity.

Verím v spoluprácu a solidaritu a som presvedčený, že s kolektívnym úsilím dokážeme dosiahnuť vyváženy a udržateľný rozpočet.

Prosím, zostaňte zapojení a angažovaní v tomto procese, pretože vaša podpora a spolupráca sú neoceniteľné pri hľadaní vhodných riešení pre našu samosprávu.

Milí obyvatelia,

ďakujem vám za vašu trpezlivosť a porozumenie v tomto náročnom období. Spoločne môžeme dosiahnuť veľké veci.

Nový rok je vždy dobrým časom na začatie s čistým štítom. Zdravie, šťastie, empatia a entuziazmus sú skvelé veci na nádej v novom roku. Sú to hodnoty, ktoré môžu urobiť tento rok naozaj výnimočným.

Prajem vám preto v novom roku všetko najlepšie, nech sa vám splnia všetky túžby a prania.

Ďakujem vám za vašu trpezlivosť, porozumenie a dôveru v naše úsilie. Spolu zvládneme každú prekážku a zanecháme za sebou ešte pevnejšie a odolnejšie mesto pre budúce generácie.

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník IX., číslo 1. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Bc. Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** JUDr. Pavol Papcun. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Eva Mališková. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Kamil Tomaškovič, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Eva Mališková, PhD. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoča.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedlňujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoča.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoča.sk a telefónnym číslom 0911 617 444.

Pred 79 rokmi oslobodil Levoču a okolie

1. Československý armádny zbor

Levoču pred oslobodením okupovali nemeckí i maďarskí okupanti, koncom januára uplynie 79. rokov od jej oslobodenia 1. Československým armádnym zborom. Skúmaniu týchto dejinných udalostí a edukácii o nich sa dlhodobo venuje Občianske združenie Prešovský klub vojenskej histórie Dukla, ktorého štatutárnym zástupcom je Daniel Hurai. V rámci projektu Živá história zorganizoval klub v roku 2020 simulované boje o oslobodenie Levoče a jej okolia v Spišskom Hrhove a pred vstupom do mesta, v blízkosti kaplnky na tzv.

Starej hrhovskej ceste, medzi nemeckým Wehrmachtom, Maďarskou kráľovskou armádou a 1. Československým armádnym zborom. Ako prebiehalo oslobodenie nášho mesta a prečo stále panuje naratív, že nás oslobodila Červená armáda, sa dozvieme v rozhovore.

Čomu sa vaše OZ venuje?

Naše OZ Prešovský klub vojenskej histórie Dukla vzniklo pred 15 rokmi z iniciatívy záujemcov o vojenskú históriu. Prvotne to bolo o tom vziať si do rúk nejakú zbraň, také chlapčenské obliekanie sa do uniformy, za-behať si na rekonštrukcii bojov a podobne. Časom to začalo prerastať do spoluprác s rôznymi inštitúciami, ako sú múzea a samosprávy. Participovali sme na rôznych muzeálnych výstavách, začali sme sa venovať bádateľskej činnosti. Hra na vojakov postupne prešla do profesionálnej roviny, keď po 15 rokoch spolupracujeme s celou Vyšehradskou štvorkou, participujeme na rôznych európskych projektoch, podieľame sa ako odborný dozor aj ako komparz na rôznych filmových projektoch, venujeme sa publikačnej činnosti, odbornému poradenstvu, historickým výkladom. Naším poslaním je nielen osveta – ozvena histórie 1. a 2. svetovej vojny, ale aj hovoriť s verejnosťou o udalostiach, ktoré sa odohrali pri oslobodzovaní bývalého Československa. Je to téma, ktorá sa v školách učí len okrajovo a konkrétnejšie informácie sa často vyskytujú len v odbornej literatúre. My sa to snažíme robiť interaktívnou a populárnou formou, ako sú napríklad Živé histórie s rekonštrukciami bojov, fyzickými prezentáciami zbraní a uniforiem, ale aj prednáškami a školeniami.

Čo vás motivovalo venovať sa v klube práve udalostiam oslobodenia Levoče a okolia v roku 1945?

K tejto téme je zverejnených veľmi málo informácií. V Levoči a okolí neprebíhali najťažšie boje z perspektívy oslobodzovania Slovenska. Žijem v Levoči 8 rokov a začalo



ma to regionálne zaujímať. Pracovali sme na publikácii, vďaka čomu sme sa dostali k informáciám, ktoré nikdy neboli zverejnené, získali sme exkluzívny prístup k dokumentom, ktoré nikto nikdy nepublikoval, tak sa nám ukázali nové obzory aj množstvo nových poznatkov o oslobodzovaní Spiša v roku 1945. Jedným z týchto poznatkov je aj podrobný popis oslobodzovacích bojov o Levoču.

Kto teda oslobodil Levoču a okolie v roku 1945 od nemeckých a maďarských okupantov?

Bývalý režim výrazne potláčal zásluhy 1. Československého armádneho zboru a často jeho bojové úspechy pri oslobodzovaní bývalého Československa pripisoval príslušníkom Červenej armády.

Samozrejme, aj 1. Československý armádny zbor bol zaradený do štruktúr Červenej armády, nemôžeme znižovať zásluhy a utrpenie, ktoré si tu zažila Červená armáda.

Svojím spôsobom môžeme byť Sovietom vďační, že sa mohla sformovať takáto jednotka z občanov bývalého Československa, ďaleko v Sovietskom zväze a mohla sa prebojovať na svoje územie. No tiež musíme vrátiť česť a slávu príslušníkom 1. Československého armádneho zboru za ich nespochybniteľný prínos počas oslobodzovacích bojov. Jedným z týchto zabudnutých pomníčkov je aj Levoča!

Akú úlohu mala Levoča pre Nemecko počas 2. svetovej vojny?

Levoča bola multietnické mesto, stretali sa tu národnosti nemecká, maďarská, slovenská a mnohé iné. Boli tu nemeckí aj maďarskí režimisti, mali podporu aj zázemie. Okrem frontových udalostí nemalo mesto veľký strategický význam. Čím viac sa blížil front, tým viac sa tu sústreďovali rôzne nemecké jednotky. V Levoči bola veľká nemocnica. Počas celého trvania vojny liečila bojovníkov z východného frontu alebo tuzemských frontov. Levoča bola takisto

križovatkou ciest, čiže mala istý strategický význam. Bolo tu silné vojenské zázemie, pôsobili tu vojenské pluky Slovenskej armády, boli tu aktívne kasárne a dobré materiálne vybavenie. Nemcom to vyhovovalo.

Československý armádny zbor pozostával z 3 samostatných pechotných brigád, ktoré sa formovali od roku 1942 a v Levoči po oslobodení v prvej polovici februára vznikla 4. samostatná brigáda Československého armádneho zboru, kde boli verbovaní miestni, ktorí pôsobili v partizánskych skupinách, povstanci, ktorí sa po oslobodení vrátili z hôr, aj tí, ktorí dovŕšili vek, keď už mohli byť odvedení. 4. brigáda ďalej pokračovala s oslobodzovaním naprieč bývalým Československom.

Ako teda vyzeralo oslobodenie Levoče a jej okolia?

Prvým predpokladom bojov bolo ukončenie Karpatsko-duklianskej operácie 28. 10. 1944 po potlačení SNP. Všetky jednotky prešli do dočasnej obrany. Potrebovali sa reorganizovať, dovybaviť a podobne. V druhej polovici januára sa dali opäť na pochod. Začalo to oslobodením Prešova a Bardejova útvarmi Červenej armády aj 1. Československého armádneho zboru. Neskôr sa bojové úseky rozdelili a 1. Československý armádny zbor dostal úsek, v ktorom sa nachádzala aj Levoča. Sovietske vojská sa posunuli južnejšie – popod Branisko, smer Krompachy a Spišská Nová Ves. 1. Československý armádny zbor postupoval v smere od Sabinova na Nižný Slavkov a Vyšný Slavkov a v smere od Prešova na Široké a za Branisko, tlačili sa na Levoču a neskôr Kežmarok. Prvotný plán Nemcov bol opevniť sa na Branisku, ale vzhľadom na to, že Červená armáda postupovala príliš rýchlo, sa Nemci báli obkľúčenia a vytvorili si obranný bod pred Levočou. Boje prebiehali na Branisku, ďalšie v Nižnom a Vyšnom Slavkove, kde prebiehali štyri silné bojové dni. Nemci tam mali skúsených vojakov a boli dobre vybavení ťažkou technikou, kompletne zamínovali celý priestor. Postupne sa naše jednotky prebojovali až na hrádzu Levoče,



ktorá bola skutočne veľmi dobre opevnená a zamínovaná. Bojové strety nastávali približne od Klčova, cez Spišský Hrhov až pred Levoču. Spišské Podhradie bolo oslobodené bez vážnejších bojov. Prvý ostrejší stret nastal pri Spišskom Hrhove, kde Nemci strategicky pripravili ťažké guľomety. Veliteľ jednej z bojových jednotiek, poručík Tyrichter, veľmi šikovne a neštandardne použil na likvidáciu guľometov protitankové delá a určil skupiny, ktoré dobyli tieto obranné postavenia s minimálnymi stratami.

Hneď z 25. na 26. januára 1945 boli smerom na Levoču poslané ďalšie jednotky. Postupovalo sa po tzv. starej harhovskej ceste. Postupujúce jednotky tu narazili na veľmi silnú nemeckú obranu, mínové polia, mechanické prekážky. Nemci tam mali guľometné hniezda aj nastrelené delostrelectvo. Naši tvrdo narazili. Keď došli po kótu 642, tzv. Kaplnku, museli ustúpiť späť pred Spišský Hrhov. Skúšali delostreleckú paľbu aj paľbu z ťažkých guľometov. Nedarilo sa im prebojovať sa, poveternostné podmienky boli veľmi náročné. Týmto tlakom aj tlakom Červenej armády z juhu a ďalších jednotiek 1. Československého armádneho

zboru v smere od Závady a Levočskej doliny sa Nemci museli stiahnuť z obranných postavení aj z Levoče a ráno 27. januára 1945 približne o 9.00 hod. sa dostali naše jednotky do Levoče. Tým sa považovala Levoča za oslobodenú.

Kam ďalej putovali naši vojaci?

Smerom na Kežmarok, popod Tatry. Ďalšie bojové operácie začali prebiehať okolo Važca až pred Liptovský Mikuláš, kde sa veľmi tvrdo bojovalo ďalšie dva mesiace. Pre naše jednotky to bolo porovnateľné s Karpatsko-duklianskou operáciou. Keď sa v marci podarilo oslobodiť Liptovský Mikuláš, pokračovali k Malej Fatre, pre horské podmienky to bolo veľmi náročné. Ďalej sa už všetky jednotky točili smerom na Českú republiku a začalo oslobodzovanie Moravy. Koniec vojny ich zastihol na hranici Moravy a stredných Čiech a vybrané jednotky potom došli až do Prahy.

Existujú z tohto obdobia nejaké dobové fotografie?

Originálne dobové fotografie z obdobia oslobodzovacích bojov z Levoče sa nám,

VYBRANÉ ČLÁNKY SI MÔŽETE VYPOČUŤ AJ AKO PODCAST S NÁZVOM LIMKA – ROZHOVORY.
NÁJDETE ICH NA WEBE MESTA, SPOTIFY, YOUTUBE, GOOGLE A APPLE PODCASTS.

limka
rozhovory

bohužiaľ, nájsť nepodarilo. No máme k dispozícii fotografie našich vojakov z priestoru Braniska, z Popradu a Važca. Určite nejaké fotky z Levoče z roku 1945 existujú, som presvedčený, že aj Levočania majú fotografie z oslobodzovania. Ak by bol niekto ochotný poskytnúť náhľad na takéto fotografie, mohol by kontaktovať redakciu.

Pracujete na projekte Živej histórie aj v súčasnosti?

V roku 2020 sme robili Živú históriu oslobodenia Levoče a okolia. Pointa bola, aby sa verejnosť stretla s postupujúcou Československou armádou. Boli tam chlapci z Česka, Slovenska a Poľska oblečení v historických uniformách. Mali sme originálnu techniku, ktorá sa na tomto území dokázateľne nachádzala a predstavovali sme postup od Spišského Hrhova, presun pešo až do samotnej Levoče. Nasimulovali sme pre divákov slávny boj o most v Spišskom Hrhove a likvidáciu guľometných postavení. Presunuli sme sa na kótu Kaplnka, kde sa predstavil simulovaný boj medzi nemeckým Wehrmachtom, Maďarskou kráľovskou armádou a 1. Československým armádnym zborom.

Tento rok v januári sme zorganizovali Živú históriu v obciach Nižný a Vyšný Slavkov. V obci Nižný Slavkov sa nám podarilo osadiť pamätnú tabuľu 1. Československému armádnemu zboru. Keďže nás v roku 2025 čaká 80. výročie oslobodenia mesta, veľmi radi by sme opäť priblížili verejnosti nejakú epizódu z oslobodzovacích bojov. Rovnako by sme v Levoči radi osadili pamätnú tabuľu príslušníkom československej vojenskej jednotky. V Levoči máme pomník padlým

hrdinom, ktorý bol postavený na rozkaz sovietskeho vojenského veliteľa mesta pre sovietskych príslušníkov Červenej armády. To nás trochu hnevá, že tu neostala žiadna pečať našich vojakov, našich predkov. Chceli by sme, aby sa k pamätníku doplnila aj nová pamätná tabuľa alebo iný monument, ktorý by to pripomínal.

Vladimíra Novotná Čajová



Na radnicu pribudol nový pásový schodolez

Mesto Levoča obstaralo nový pásový mobilný schodolez so štandardným invalidným odľahčeným vozíkom vrátane uchytenia pre široké vozíky. Schodolez má uľahčiť prístup ľuďom na mechanickom invalidnom vozíku na poschodie radnice, kde sa pravidelne konajú svadby, stretnutia, podujatia či prednášky.

Nachádza sa tu aj stála expozícia SNM – Spišského múzea v Levoči.



Verejnosti bude ponovom na radnici slúžiť mobilný pásový schodolez s nosnosťou do 150 kg v hodnote približne 3800 eur. Použiteľný je na väčšine schodísk, okrem tých s otočnými schodmi. Jeho ovládanie je jednoduché, vďaka výsuvným kolieskam je možné ľahké otáčanie do 360° uhla. Zložený je z dvoch oddeliteľných častí, je jednoduchý a nenáročný na skladovanie a prepravu, keďže sa zmestí do batožinového priestoru bežného auta. Jeho motor je napájaný zo suchej batérie, ktorá nemá vplyv na životné prostredie. Riadi ho vyškolená osoba pomocou ovládania umiestneného na rukoväti. Schodolez má rýchlosť jazdy 20

schodov za minútu smerom hore a 28 schodov za minútu dolu a prekoná schodisko so sklonom do 35 stupňov.

Mesto Levoča zaobstaralo nový schodolez v rámci projektu Radnica otvorená komunitám v programovej oblasti: „Podnikanie v oblasti kultúry, kultúrne dedičstvo a kultúrna spolupráca“ spolufinancovaného z Finančného mechanizmu hospodárskeho priestoru 2014 – 2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

Vladimíra Novotná Čajová

Financované
Európskou úniouPROGRAM
SLOVENSKOÚRAD VLÁDY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Výber zamestnanca na pracovné miesto „Zamestnanec Miestnej občianskej a preventívnej služby v meste Levoča“

Mesto Levoča oznamuje, že bude vykonávať výber na pracovné miesto **„zamestnanec miestnej občianskej a preventívnej služby v meste Levoča“**.

Obsadzované pracovné miesto bude vykonávané **v pracovnom pomere na ustanovený pracovný čas na dobu určitú 30 mesiacov (od 01. 02. 2024 do 31. 07. 2026) v meste Levoča a v mestskej časti Levočské Lúky v dvojzmennom pracovnom režime. Obsadzuje sa 12 pracovných miest.**

Kvalifikačný predpoklad vzdelania a kvalifikačná požiadavka zamerania alebo odboru vzdelania:

- **ukončená povinná školská dochádzka v zmysle zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.**

Ďalšie predpoklady na výkon práce:

- spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu,
- vek minimálne 18 rokov,
- bezúhonnosť, t. j. uchádzač nesmie byť právoplatne odsúdený za trestný čin proti životu a zdraviu v zmysle prvej hlavy druhej časti (§ 144 – 178) zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov a za akýkoľvek zločin v zmysle Trestného zákona,
- zdravotná spôsobilosť.

Iné kritériá a požiadavky (výberové kritériá na obsadzované pracovné miesto):

- získanie vyššieho stupňa vzdelania je výhodou,
- znalosť slovenského jazyka,
- znalosť jazyka cieľovej skupiny, komunity (napr. rómsky jazyk) je výhodou,
- znalosť obyvateľov cieľovej skupiny (obyvateľov komunity),
- akceptácia zo strany členov komunity.

Zoznam požadovaných dokladov:

- žiadosť o účasť vo výbere zamestnanca na obsadzované pracovné miesto (žiadosť o prijatie do zamestnania),
- profesijný životopis,
- potvrdenie školy o ukončení povinnej školskej dochádzky,
- žiadosť o výpis z registra trestov **podľa prílohy publikovanej na webovom sídle mesta www.levoča.sk**, na základe ktorej mesto Levoča požiada elektronickými prostriedkami Generálnu prokuratúru Slovenskej republiky o vydanie výpisu z registra trestov na overenie zákonného predpokladu bezúhonnosti,
- čestné vyhlásenie o spôsobilosti na právne úkony v plnom rozsahu nie staršie ako tri mesiace,

- posudok o zdravotnej spôsobilosti na výkon konkrétnej činnosti nie starší ako tri mesiace **podľa vzoru publikovaného na webovom sídle mesta www.levoča.sk**,
- **súhlas so spracúvaním osobných údajov** v rozsahu požadovaných dokladov na účely výberu zamestnanca **podľa vzoru publikovaného na webovom sídle mesta www.levoča.sk** (v zmysle čl. 6 ods.1 písm. a) a čl. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. 04. 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len „nariadenie“) a podľa § 13 ods. 1 písm. a) a § 14 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“).

Informácie pre dotknutú osobu podľa č. 13 nariadenia a § 19 zákona sa nachádzajú na webovom sídle mesta www.levoča.sk.

Platové zaradenie:

V zmysle zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bude uchádzač zaradený do platovej triedy 01.

Žiadosť s požadovanými dokladmi na výber zamestnanca doručte poštou v zalepenej obálke na adresu Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča, alebo osobne do podateľne Mestského úradu Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, Levoča **najneskôr 10. 01. 2024 do 13.00 hod.** s označením **„Neotvárať – zamestnanec miestnej občianskej a preventívnej služby v meste Levoča.“**

Mesto Levoča v pozícii zamestnávateľa rozhodne o obsadení 12 voľných pracovných miest na základe posúdenia vhodnosti jednotlivých uchádzačov z hľadiska ich znalostí a schopností na výkon práce.

Upozornenie: Na výber zamestnanca budú **pozvaní** iba uchádzači, ktorí spĺňajú predpoklady na danú pozíciu v zmysle podmienok schváleného projektu „Miestne občianske a preventívne služby v meste Levoča“, kód žiadosti v ITMS2014+: NFP401406DKI1.

Levoča 12. 12. 2023

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta Levoča

Dátum zverejnenia: 13. 12. 2023
webové sídlo mesta Levoča www.levoča.sk



Z ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE V NOVEMBRI 2023

Dňa 1. 11. 2023 v čase o 12.45 hod. hliadka MsP prijala oznámenie o zranenej líške na Slavkovskej ulici. Hliadka MsP následne kontaktovala miestne poľovnícke združenie a zotrvala na mieste až do príchodu jej člena.

Dňa 11. 11. 2023 v čase o 16.30 hod. hliadku MsP kontaktoval personál predajne v nákupnom centre Pri podkove, kde bola nájdená peňaženka s dokladmi a finančnou hotovosťou. Hliadka MsP následne nájdenú vec odovzdala majiteľovi.

Dňa 11. 11. 2023 v nočných hodinách na Predmestí hliadka MsP regulovala dopravu a asistovala posádke RZP pri ošetrovaní pacienta, ktorý počas riadenia motorového vozidla dostal epileptický záchvat.

Dňa 16. 11. 2023 o 08.30 hod. sa hliadka MsP v rámci prevencie zúčastnila prednášky na Strednej odbornej škole služieb Majstra Pavla v Levoči.

Dňa 18. 11. 2023 v čase o 00.15 hod. hliadka MsP poskytla súčinnosť posádke RZP a hliadke OOPZ po bitke na Predmestí.

Dňa 24. 11. 2023 o 17.30 hod. sa hliadka MsP zúčastnila dopravno-preventívnej akcie „REFLEX“ so zameraním na kontrolu dodržiavania povinností chodcov v cestnej premávke. Kontrola bola zameraná na povinnosť reflexného označenia chodcov za zníženej viditeľnosti. Reflexné prvky hliadka MsP rozdávala chodcom na Nám. Š. Kluberta a Novoveskej ceste.

Dňa 27. 11. 2023 o 10.30 hod. na Mäsiarskej ulici hliadka MsP poskytla súčinnosť zamestnancom Sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately pri prevoze pacienta do zdravotníckeho zariadenia.

**Ďakujeme za spoluprácu
pozorným občanom.**

Mesto Levoča sa zaradilo medzi poskytovateľov otvorených údajov

Stalo sa tak na základe úspešnej realizácie projektu Manažment údajov verejnej správy v meste Levoča, kód projektu 311071CMP9, podporeného nenávratným finančným príspevkom vo výške 241892,57 EUR.

Ambíciou tohto projektu bola predovšetkým realizácia konsolidácie vnútorných procesov Mestského úradu Levoča. Projekt teda vo finále neponúka tretím stranám – fyzickým osobám a právnickým osobám žiadnu koncovú (elektronickú) službu. Preto by sa mohlo zdať, že informovať verejnosť o realizácii tohto projektu nemá význam.

Opak je však pravdou. Projekt ponúka tretím stranám – verejnosti údaje z činnosti mesta vo formáte otvorených údajov. Poskytované otvorené údaje reprezentujú takmer celú činnosť mesta, dôraz sa kladie predovšetkým na originálne kompetencie.

Je to ďalší, zatiaľ dobrovoľný, príspevok mesta k otvorenosti a transparentnosti výkonu svojej pôsobnosti. O dobrovoľnosti sa zmieňujeme preto, že zákon o údajoch zatiaľ nie je prijatý. Realizáciou projektu sa mesto pripravilo na plánovaný zákon o údajoch, znamená to pre nás hneď po nadobudnutí účinnosti zákona o údajoch dosiahnutie súladu s ním.

Poskytovateľov otvorených údajov zatiaľ nie je veľa. V segmente samosprávnych jednotiek (obcí a samosprávnych krajov) ide skôr o výnimočnosť. O to viac sa tešíme, že sme sa ocitli v „klube“ poskytovateľov, kde sú aktuálne zastúpené najmä ústredné orgány štátnej správy a ďalšie inštitúcie s celoslovenskou pôsobnosťou.

Výnimoční na tejto parkete sme aj tým, že máme veľké množstvo datasetov, ktoré sa publikujú ako otvorené údaje. Ide o 44 objektov evidencie:

ID OE	Objekt evidencie - názov	Objekt evidencie - popis
OE01	Zoznam ulíc mesta	Zoznam názvov ulíc v meste, vrátane historických názvov
OE02	Register adries v meste	Zoznam adries v meste (vrátane zoznamu predchádzajúcich adries)
OE03	Register stavieb v meste	Zoznam evidovaných stavieb v rámci mesta
OE04	Evidencia obyvateľov	Predstavuje množinu údajov, týkajúcich sa registra obyvateľov mesta
OE05	Evidencia podnikateľov	Predstavuje množinu údajov, týkajúcich sa registra podnikateľov mesta
OE06	Evidencia psov chovaných v meste	
OE07	Početnosť chovaných psov;	Vrátane evidencie nebezpečných psov a výbehov pre psov
OE08	Volby a referendum	Predstavuje množinu údajov týkajúcich sa volieb a referend
OE09	Volebné okrsky a volebné miestnosti pre voľby v meste	Evidencia volebných okrskov a volebných miestností pre voľby v meste
OE10	Zoznam poslancov	Evidencia poslancov vrátane historických záznamov
OE11	Zoznam komisií	Zoznam komisií zriadených mestom vrátane historických záznamov
OE12	Menný zoznam členov komisií	Evidencia členov komisií
OE13	Zoznam rokovaní mestského zastupiteľstva	Predstavuje množinu údajov o rokovaní mestského zastupiteľstva
OE14	Porady	Predstavuje množinu údajov o poradách poslancov
OE15	Úlohy	Predstavuje množinu údajov o úlohách poslancov
OE16	Zasadnutia	Predstavuje množinu údajov o zasadnutiach mestského zastupiteľstva
OE17	Uznesenia	Predstavuje množinu údajov o uzneseniach prijatých mestským zastupiteľstvom
OE18	Zoznam účinných všeobecne záväzných nariadení mesta (VZN)	Dokumentácia všetkých účinných všeobecne záväzných nariadení mesta vrátane evidencie historických (neplatných) VZN.
OE19	Zoznam škôl a školských zariadení v meste	Zoznam škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta alebo na jeho území.
OE20	Zoznam iných zariadení mesta (mestské organizácie a ustanovizne)	Zoznam iných zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta alebo na jeho území.
OE21	Obchodné prevádzky s ukončenou činnosťou	
OE22	Sťažnosti a petície	Predstavuje množinu údajov o doručených sťažnostiach a petíciách
OE23	Rozpočet mesta	Predstavuje množinu údajov o rozpočtových položkách v rámci schváleného a pripravovaného rozpočtu mesta
OE24	Objednávky	Predstavuje množinu údajov o prijatých a vystavených objednávkach
OE25	Zmluvy	Predstavuje množinu údajov týkajúcich sa evidencie zmlúv v rámci mesta
OE26	Faktúry	Predstavuje množinu údajov o prijatých a vystavených faktúrach
OE27	Dotácie	Predstavuje množinu údajov o žiadaných a pridelených dotáciách
OE28	Zoznam stavebných konaní – rozhodnutí	Evidencia rozhodnutí vrátane ich znenia
OE29	Uzávierky komunikácií	Evidencia plánovaných, platných aj historických uzávierok komunikácií
OE30	Rozkopávky na území mesta	Evidencia plánovaných, platných aj historických rozkopávok na území mesta
OE31	Veľkoobjemové kontajnery	Evidencia veľkoobjemových kontajnerov
OE32	Majetok mesta podľa KNC (parcely)	Evidencia majetku mesta podľa katastra nehnuteľností (register C)
OE33	Majetok mesta podľa KNE (parcely)	Evidencia majetku mesta podľa katastra nehnuteľností (register E)
OE34	Grafická evidencia stavebných objektov	Predstavuje množinu údajov o grafickej prezentácii stavebných objektov v meste
OE35	Parkovacie miesta	Zoznam parkovacích miest
OE36	Organizačná štruktúra	Organizačná štruktúra mesta
OE37	Kontaktné miesta	Kontaktné miesto môže byť definované emailom, telefónom alebo môže byť fyzicky existujúce na konkrétnej adrese v registri adries.
OE37	Úradné hodiny	Úradné hodiny mesta a jeho organizácií
OE38	Daň z nehnuteľnosti	Predstavuje množinu údajov, týkajúcich sa výrubov a platieb dane z nehnuteľnosti
OE39	Miestne dane a poplatky	Predstavuje množinu údajov, týkajúcich sa výrubov a platieb ostatných daní a poplatkov
OE40	Plán kontrol	Plánované kontroly v meste
OE41	Prijaté žiadosti podľa infozákona	Evidencia prijatých žiadostí podľa infozákona
OE42	Evidencia žiadostí	Predstavuje množinu údajov o doručených žiadostiach iných ako sťažnosti a petície a žiadosti o informácie
OE43	Rozhodnutia	Predstavuje množinu údajov o všetkých rozhodnutiach vydaných mestom

Teraz možno niektorí čitatelia vyjadria obavy z toho, že môžu byť publikované aj osobné údaje a iné zákonmi chránené údaje. Ubezpečujeme všetkých – potenciálne dotknutých osoby, že to tak nie je. Publikujú sa len zverejniteľné údaje – osobné údaje a iné zákonmi chránené údaje sú zo spracovania a zverejňovania vylúčené.

Kde možno otvorené údaje mesta Levoča získať?

Vďaka tomuto projektu mesto získalo aj 3 hardvérové komponenty špičkových parametrov. To umožňuje, že otvorené údaje mesta Levoča, ako aj zdroje, z ktorých sú kreované, sú na vlastnej infraštruktúre mesta.

Prístup pre používateľov je cez webové rozhranie. Otvorené údaje mesta Levoča možno nájsť na subdoméne opendata.levoca.sk, hyperlink: <https://opendata.levoca.sk/set/catalog/lkod>.

Na subdoménu sa možno dostať aj cez webové sídlo mesta Levoča www.levoca.sk, hyperlink: <https://www.levoca.sk/urad/mestsky-urad/otvorene-udaje-mesta-levoca/>. Na odkaze sa nachádza hyperlink na subdoménu, kde je k dispozícii lokálny katalóg otvorených údajov a všetky datasety v ňom.

Tu pravdepodobne sklame časť návštevníkov subdomény, ktorí očakávajú používateľsky príjemné prostredie. Otvorené údaje

sú však určené predovšetkým na strojové spracovanie. Za každý dataset sú k dispozícii súbory vo formáte JSON, EXCEL a CSV.

Konzumentmi otvorených údajov mesta Levoča môžu byť v uvedenom kontexte dva typy návštevníkov subdomény:

1. návštevník, ktorý si vie manuálne aktivovať jednotlivé [https odkazy](https://www.levoca.sk/urad/mestsky-urad/otvorene-udaje-mesta-levoca/) vo svojom webovom prehliadači v požadovanej postupnosti, sťahovať jednotlivé súbory a oboznamovať sa s ich obsahom; takíto návštevníci prvorotne klikajú na <https://www.levoca.sk/urad/mestsky-urad/otvorene-udaje-mesta-levoca/> alebo priamo na <https://opendata.levoca.sk/set/catalog/lkod>;
2. návštevník – informačný systém, ktorý cez verejné REST API – link public REST API – opendata.levoca.sk môže získať súbory spracúvať v externom informačnom systéme.

Čo je garanciou kvality poskytovaných datasetov?

Obsah zdrojových datasetov je zo strany Mestského úradu Levoča aktualizovaný na báze určených intervalov. Realizácia projektu nám umožnila aj konsolidáciu údajov mesta Levoča na základe interne nastavených biznis pravidiel.

Vďaka tomu sú zdrojové datasety vyčistené a kvalitné.

Záverom chceme uviesť, že mesto Levoča ako poskytovateľ otvorených údajov bolo integrované na data.gov.sk.

Otvorené údaje mesta Levoča z lokálneho katalógu otvorených údajov (LKOD) sú pravidelne prenášané do Národného katalógu otvorených údajov (NKOD), správcom ktorého je Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky. Ide o pokrokový spôsob pravidelného (raz za 24 hodín) harvestovania otvorených údajov mesta Levoča do NKOD.

Projekt Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky so zameraním na kreovanie a prevádzku NKOD bol zrealizovaný do 31. 12. 2023, čo svedčí o tom, že na pripojenie mesta Levoča na data.gov.sk a na pravidelné poskytovanie datasetov mesta Levoča ako otvorených údajov do NKOD sú aplikované moderné technológie.

Používateľ – záujemca o otvorené údaje mesta Levoča ich teda môže získať aj z NKOD na odkaze, ktorý bude uvedený na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.sk.

Ing. Jarmila Lisoňová
vedúca oddelenia organizačného
a vnútornej prevádzky
Mestského úradu Levoča



V budúcom roku sa niektoré miestne dane a poplatky v Levoči zvýšia

Poslanci mestského zastupiteľstva schválili na novembrovom zasadnutí Všeobecne záväzné nariadenie mesta o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ktorým sa od januára budúceho roku zvyšujú niektoré dane a poplatky pre obyvateľov mesta. Navýšenie je dôsledkom inflácie, zvyšovania nákladov v samospráve, ale aj zavedenia zvýšeného daňového bonusu minulou vládou.

Miestne dane a poplatky nie sú hlavným príjmom rozpočtu mesta, ale tvoria jeho významnú časť. Mesto ukladá obyvateľom povinnosť hradiť daň z nehnuteľnosti, daň za psa, za užívanie verejného priestranstva, za ubytovanie, predajné automaty, nevýherné hracie prístroje a ukladá tiež poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. V Levoči sa tieto príjmy využívajú na financovanie verejného osvetlenia, údržbu verejnej zelene, opravu ciest a chodníkov a úhradu nákladov spojených so zberom a likvidáciou tuhého komunálneho odpadu.

Od budúceho roka sa v Levoči zvyšujú dane z nehnuteľnosti za všetky typy pozemkov a stavieb na bývanie. Poplatok za tuhý komunálny odpad sa zvyšuje z 35 eur na 40 eur na osobu ročne. Ten sa zvýšil kvôli rastu nákladov na jeho zvoz a likvidáciu. Týmto opatreniami by sa v budúcom roku mohol mestský rozpočet navýšiť o približne 140 – tisíc eur. Dôležitou zmenou je zjednotenie zníženia sadzby o 25% pri dani z nehnuteľnosti a poplatku za tuhý komunálny odpad pre obyvateľov, ktorí dosiahnu vek 67 rokov. Znamená to, že veková hranica pre zníženie dane z nehnuteľnosti sa znižuje zo 70

rokov na 67 rokov. Naopak, veková hranica pre zníženie poplatku za tuhý komunálny odpad sa zvyšuje zo 63 rokov na 67 rokov.

Finančné oddelenie pripravilo pre lepšiu ilustráciu aj dokument s dôsledkami zmien VZN na rôzne typy domácností. Napríklad štvorčlenná domácnosť s rodinným domom (s výmerou 121 m²), ktorá má vo vlastníctve ornú pôdu (s rozlohou takmer 13-tisíc m²), zaplatí v budúcom roku o 46,5 eur viac. Štvorčlenná domácnosť bývajúc v byte (s rozlohou 68 m²) zaplatí v budúcom roku o 26,12 eur viac. Daňovník, ktorý vlastní stavebný pozemok (s výmerou 784 m²) s vydaným stavebným povolením, zaplatí v budúcom roku o 145,74 eur viac. Dôvodom je, aby takíto ľudia čo najskôr stavby na stavebných pozemkoch skolaudovali, čím sa im dane a poplatky výrazne znížia.

Na poslednom zasadnutí mestského zastupiteľstva schválili poslanci nový miestny poplatok za rozvoj. Obciam by mal slúžiť ako jeden zo zdrojov na vybudovanie infraštruktúry tam, kde na základe výstavby vznikne potreba vybudovania sociálnej a technickej infraštruktúry. Predmetom poplatku je pozemná stavba na území obce uvedená v právoplatnom stavebnom povolení, ktorým sa stavba povoľuje, v oznámení stavebného úradu k ohlásenej stavbe, v právoplatnom rozhodnutí o povolení zmeny stavby pred jej dokončením a v právoplatnom rozhodnutí o dodatočnom povolení stavby. Pri budovaní stavieb na bývanie je sadzba stanovená na 3 eurá/m². Pre stavby na pôdohospodársku produkciu, priemyselné stavby a stavby využívané na skladovanie, vrátane stavieb na vlastnú administratívu, stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť a ostatné stavby je sadzba stanovená na 10 eur/m².

Vladimíra Novotná Čajová



Levoča chce riešiť dlhodobé problémy s parkovaním v centre férovejšou zmenou parkovacej politiky

V súčasnosti sa na Námestí Majstra Pavla nachádza 123 parkovacích miest a 13 miest pre autobusy. Mesto Levoča nemenilo parkovaciu politiku v spoplatnenej časti centra od roku 2015. Keďže počet áut v meste dlhodobo narastá, parkovanie na námestí je plne obsadené. Zaparkovať tu je v súčasnosti bežný problém a miestami už doprava v tejto lokalite kolabuje. Dôvodom je aj dlhodobé nerešpektovanie parkovacích zásad v zóne s plateným parkovaním. Mesto Levoča preto prišlo so zmenou Všeobecne záväzného nariadenia, ktoré schválili mestskí poslanci a ktoré by malo dopomôcť k efektívnejšiemu využívaniu priestoru na parkovanie.

VZN, ktoré začína platiť od januára 2024, určilo jednotný rámec pravidiel fungovania parkovacej politiky na Námestí Majstra Pavla. Parkovanie v centre mesta by malo byť vďaka nej efektívnejšie, férovejšie a jednoduchšie. VZN ruší jednoduchú parkovaciu kartu za 3 € za deň (pre autobus 12 € za deň), suma za parkovanie za 1 hodinu vo výške 1 € zostáva nezmenená.

V zóne s plateným parkovaním budú zavedené nové druhy parkovacích kariet (Rezident I, Rezident II, Abonent a Darca krvi)

Na parkovaciu kartu REZIDENT I majú nárok Levočania bývajúci v zóne s plateným parkovaním, teda na Námestí MP. Rezidenti I môžu požiadať o vydanie 1. parkovacej karty na 1. vozidlo v sume 10 € a na 2. vozidlo v sume 70 €.

Na parkovaciu kartu REZIDENT II majú nárok Nelevočania bývajúci v zóne s plateným parkovaním. Požiadať môžu o vydanie 1. parkovacej karty na 1. vozidlo v sume 70 € a na 2. vozidlo rovnako v sume 70 €. Karta

pre každé ďalšie vozidlo ich bude stáť 140 €. Tí, ktorí nespádajú do podmienok rezidentského parkovania, si môžu zakúpiť abonentskú kartu. Nárok na ňu majú všetci obyvatelia, návštevníci mesta, inštitúcie a podnikateľské subjekty za 140 € ročne. Vhodná je najmä pre tých, ktorí potrebujú námestie navštevovať často i niekoľkokrát denne. Ľuďom pracujúcim na Námestí Majstra Pavla, ktorí parkovacie miesta využívajú na celodenné parkovanie, mesto odporúča parkovať v bezplatných záchytných parkoviskách v hradobnej priekope. Nachádzajú sa približne 5 minút od centra.

Osoby s ťažkým zdravotným postihnutím s parkovacím preukazom a darcovia krvi majú nárok na vydanie parkovacej karty v sume 10 € a 50 % úľavu z parkovného podľa druhu parkovacej karty majú aj osoby s ŤZP bez parkovacieho preukazu. Vydávanie parkovacích kariet je viazané na konkrétne vozidlo a osobu.

Parkovacie karty musia byť umiestnené na viditeľnom mieste za čelným sklom

vozidla a v predaji budú v januári v roku 2024 v Klientskom centre Mestského úradu v Levoči. Platné budú do 31. januára 2025. Dodržiavanie zásad parkovania na Námestí Majstra Pavla budú kontrolovať príslušníci Mestskej polície v Levoči, ktorí v prípade ich nerešpektovania pristúpia k udeľovaniu sankcií.

Mesto naďalej ponúka domácim i návštevníkom bezplatné parkovanie na záchytných parkoviskách v hradobnej priekope aj bezplatné cestovanie mestskou hromadnou dopravou. Tá sa v Levoči teší vysokému záujmu. Prepravnosť osôb v MHD sa v roku 2023 v porovnaní s predchádzajúcim rokom zvýšila až o 92 %.

V budúcom roku je v pláne rekonštrukcia komunikácií a parkovacích miest Námestia Majstra Pavla od križovania sa s Ružovou ulicou po poštu. Zmenou z pozdĺžneho na šikmé státie sa v niektorých úsekoch námestia navýši počet parkovacích miest.

Vladimíra Novotná Čajová





vám prinášajú oznamy na nový rok 2024:

- **Pondelkový zber ZKO sa z 1. 1. 2024 presúva na utorok 2. 1. 2024.**
- **Utorkový zber ZKO sa presúva zo dňa 2. 1. 2024 na stredu 3. 1. 2024.**
- V aktuálnom čísle mesačníka LIMka Vám prinášame prehľadný **kalendár zberu separovaných zložiek pre IBV v meste Levoča** platný na rok **2024**. V novom roku začíname so zberom separovaných zložiek v stredu 10. 1. 2024, keď budeme zbierať papier, 17. 1. je naplánovaný zber skla, a 24. 1. zber plastov spolu s VKM. VKM sú viacvrstvé kombinované materiály, najmä nápojové kartóny, ktoré sa používajú ako obalový materiál džúsov či mliečnych výrobkov. VKM môžu byť zložené z papiera, plastov ale aj kovov v rôznom pomere. Mestá sa môžu rozhodnúť, ako si nastaví systém zberu, v Levoči sa tieto viacvrstvé a viaczložkové obaly zbierajú spolu s plastami.
- **Zberný dvor** je od nového roka **otvorený**



OTVÁRACIE HODINY

od 1. 1. 2024

ZBERNÝ DVOR

Kežmarská cesta 65, Levoča

pondelok - piatok: 06.00 - 14.00
(obedňajšia prestávka 10.00 - 10.30, posledný vstup o 13.45)

sobota: 08.00 - 16.00
(obedňajšia prestávka 12.00 - 12.30)

nedeľa, sviatky: zatvorený

Pre aktuálne informácie, prosím, sledujte web ts.levoča.sk, alebo skupinu **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku.

ný v upravenom čase a počas sviatkov 1. 1. 2024 (pondelok) a 6. 1. (sobota) bude ZATVORENÝ.

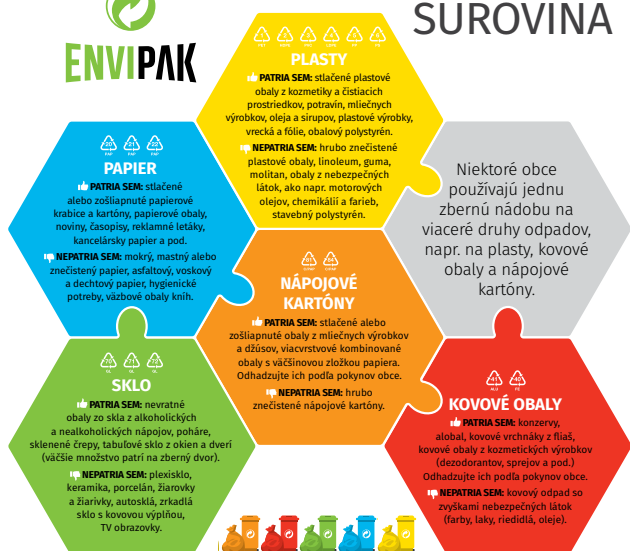
- Na Zberný dvor môžu Levočania doniesť nasledovné odpady bezplatne a bez obmedzenia množstva:
 - vybrané triedené zložky - **SKLO, PLASTY A VKM, PAPIER, KOVY, DREVO**
 - **POUŽITÝ KUCHYNSKÝ OLEJ**
 - **BIOLOGICKÝ ROZLOŽITEĽNÝ ODPAD ZO ZÁHRAD**
 - **ELEKTROODPADY**
 - **POUŽITÉ PRENOSNÉ BATÉRIE, AKUMULÁTORY, AUTOBATÉRIE**
 - **ODPADY S OBSAHOV ŠKODL. LÁTKO, OLEJE, ...** bližšie informácie vám budú poskytnuté priamo na Zbernom dvore.
- Na Zberný dvor môžete doniesť aj **sta-**

vebné odpady (betón, škridly, obkladačky, ...), či **objemný odpad** (nábytok, sedačky, matrace, koberce, linoleum, ...). Poplatok za ne sa uhrádza pri odovzdaní priamo na Zbernom dvore. Ponechanie týchto odpadov pri zberných nádobách je zakázané a trestné. Odvoz vybraných odpadov si môžete objednať aj na 0903 418 229.

- V priebehu roka pre Levočanov pripravujeme dvakrát ročne aj zber bioodpadu zo záhrad, a zber objemných odpadov a elektroodpadov, termíny zberov vo pred oznámime v informačnom magazíne mesta Levoča **LIMka**, na webe [http://ts.levoča.sk/](http://ts.levoča.sk) a v skupine **Zber odpadu v Levoči** na Facebooku.

NEZABÚDAJME TRIEDIŤ,

ODPAD JE CENNÁ SUROVINA



AK SPRÁVNE TRIEDIME, SVET JE KRAJŠÍ

Majte na pamäti nasledovné pravidlá:

- Snažte sa odpad **netvorit** vôbec.
- Zlôžované odpady nepatria do koša, vráťte ich do predajne.
- **Dodržiavajte farebnú abecedu triedenia:** sklo patrí zelená, papiera modrá, plastom žltá, kovom červená a nápojovým kartónom oranžová farba. **Riadte sa pravidlami triedenia svojej obce.**
- Len vytriedený odpad sa dá zhodnotiť a recyklovať.
- Triedte odpad, oplati sa to. Za vytriedený odpad občom neplatí, jeho zber hradia výrobcovia prostredníctvom OZV ENVI - PAK.
- Obal označený patrí do triedeného zberu.

Stláčajme odpad, ušetríme viac, ako si myslíme

Nestlačené odpady, ako napríklad kartónové krabice, plastové fľaše z mlieka alebo oleja či nápojové kartóny, zaberajú zbytočne veľa miesta a oveľa skôr naplnia zbernú nádobu. Ďalší odpad sa tam potom nezmestí. Zberové spoločnosti tak zbytočne odvádzajú vzduch.



QuickBall – športový klub, ktorý si vyžiadali deti samy

Dvojtyždňový trénerský kurz florbalu v roku 2009 spojil Jána Muránskeho s relatívne mladou a dynamickou hrou florbalu. Výborne rozpracovaná metodika tohto vysoko energického športu s veľmi krátkymi striedaniami a potrebou vysokej koncentrácie ho nadchla natolko, že dnes je Ján Muránsky, vychovávateľ Základnej školy na Námestí Štefana Kluberta, predsedom a sekretárom florbalového klubu QuickBall Levoča. S rovnakou motiváciou – aby o nadšení, úsilí a úspechoch komunity ľudí v Levoči s rovnakou záľubou nevedel iba malý okruh zainteresovaných ľudí v ich okolí, ale aj celá spoločnosť nášho mesta – šírieme touto rubrikou dobré chýry aj mimo ich „florbalovej bubliny“.

Kto stojí za myšlienkou založenia florbalového klubu v Levoči?

J. M.: „Florbalu sa venujem od roku 2010 a od roku 2012 som začal trénovať deti florbalového krúžku v Spišskom Hrhove, v tamomšom centre voľného času. Od roku 2014 som začal pôsobiť na základnej škole v Levoči a raz do týždňa popoludní som viedol krúžok florbalu pre žiakov 1. stupňa.

Spočiatku sme sa stretávali raz do týždňa, no zakrátko som mal v malej telocvični viac ako tridsať detí. Cez kľukatý zástup čakajúcich rodičov a hlučný hurhaj počas krúžku som začal uvažovať nad tým, ako zefektívniť tréningy, aby si z nich deti odniesli čo najviac. Skupinu florbalu chtivých detí som rozdelil na mladších a starších a prihlásil som ich do hokejbalovej ligy, ktorá sa v tom čase formovala. Prepracovali sme sa až na majstrovstvá Slovenska, kde sme vo veľkej konkurencii skončili na krásnom 3. mieste. Možno toto bol hlavný impulz pre mňa aj pre rodičov. Začali sme uvažovať o častejších tréningoch, zápasoch aj o účasti na florbalových súťažiach. Slovo dalo slovo a v roku 2018 som napísal stanovky klubu, zaregistroval nás na ministerstve a v roku 2019 sme prihlásili dve kategórie do regionálnej florbalovej ligy pod hlavičkou Slovenského zväzu florbalu.“

Je to pekný a úspešný príbeh záujmu dospelej o fyzický rozvoj detí a ich zmysluplné trávenie voľného času.

J. M.: „Akoby si klub vyžiadali deti samy. Rodičia stáli až skoro pri jedálni a čakali, kým tréning skončí. Finančnou investíciou je pre nich vlastne len hokejka, základná verzia stojí dnes okolo 30 eur, a športové oblečenie, ktoré deti bežne nosia na hodiny telocviku v škole.“

Aká je momentálne vaša športová člen-

ská základňa?

J. M.: „Dnes máme v klube 93 aktívnych hráčov rozdelených do 5 kategórií: mladšia prípravka, staršia prípravka, mladší a starší žiaci a v tomto roku sme prihlásili aj dorastencov. Všetky tieto kategórie máme prihlásené v regionálnej florbalovej lige a hrajú spolu súťaž, čo znamená v priemere 22 zápasov za jednu sezónu pre jednu kategóriu. Klub má taktiež vyškolených 4 rozhodcov z radov hráčov najstarších kategórií a množstvo rodičov, ktorí sa aktívne podieľajú na organizovaní turnajov, občerstvení počas nich alebo pomáhajú s dopravou na zápasy. Tréningy vedú štyria certifikovaní tréneri, trénerka brankárov, z toho traja aktívni pedagógovia, čomu sa veľmi teším, lebo počas tréningov a vedenia detí uplatňujú aj odborný pedagogický prístup. To je pri práci s deťmi a mládežou dôležitý prvok. Myslím, že vďaka tomu chodia deti na tréningy rady, napredujú, a to je pre mňa veľkým úspechom. Touto cestou trénerom za ich prácu a obetavosť veľmi pekne ďakujem.“

Hlavným finančným zdrojom je pre nás členský príspevok za odborne vedené tréningy a kvalitný športový rozvoj detí s premyslenou postupnosťou tréningov. Podporuje nás mesto Levoča, viacerí sponzori, ktorým sa chceme touto cestou poďakovať. Samozrejme, snažíme sa zapájať do rôznych projektov a výziev, na čom spoločne s trénerom a podpredsedom klubu Mgr. Gabrielom Ličákom pracujeme.“

Ako levočskí florbalisti zvládli náročné pandemické obdobie?

J. M.: „Pre dobre fungujúce tímové športy je dôležité budovať tímovú spoluprácu a správne fungujúci kolektív. Nám sa to darí na sústreďeniach a tímbildingových pobytach. No pandémie bola úplne iná a oveľa náročnejšie obdobie. Motivovať deti športovať každý deň v súlade s rešpektovaním platnosti všetkých obmedzení sa nám darilo dennými výzvami. Zabrali veľmi dobre. Deti plankovali, behali po byte s loptičkou na hokejke, drepovali, pripravovali si zdravý jedálniček... a pri tom sa natáčali na videá.“



Tie sme zverejňovali na našej fejsbúkovej stránke. Keď mi splnenie výzvy s natočeným videom cinklo na mobil ráno o pol šiestej, vedel som, že motivácia a chuť detí pracovať na sebe tvorí dobrý základ pre úspešný športový klub."

Aké sú vaše úspechy za celkom krátky čas existencie florbalového klubu QuickBall?

J. M.: „Každý má na úspechy rôzny pohľad. Pre niekoho sú úspechom športové výsledky, pre iného to, že jeho dieťa športuje, efektívne trávi voľný čas, a tým pozitívne formuje svoju osobnosť, vznikajú a prehlbujú sa priateľstvá na celý život. Toto je našou základnou prioritou aj dôvodom, prečo sme vznikli. Športové úspechy sa postupne začínajú prejavovať a odrážajú tvrdú a poctivú prácu. Mladší žiaci sa minulé sezónu prebojovali z regionálnej súťaže na majstrovstvá Slovenska, čo je veľká vec. Pri tímových športoch je veľmi náročné takto sa kvalifikovať. Spomedzi 36 tímov sme sa umiestnili na 13. mieste. Pravdaže sme chceli dosiahnuť viac a myslím si, že sme na to aj s troškou šťastia mali. Osemfinále nám ušlo len o gól, ale taký je šport. Ďalším naším úspechom je aj to, že viacerí naši zverenci sa zúčastňujú regionálnych reprezentačných výberov a majú možnosť sa konfrontovať s tými najlepšimi. Už vieme, že jedného chlapca do 15 rokov zobrali do celoslovenského výberu. Toto je náš super úspech."

Ďalším naším úspechom je aj to, že viacerí naši zverenci sa zúčastňujú regionálnych reprezentačných výberov a majú možnosť sa konfrontovať s tými najlepšimi. Už vieme, že jedného chlapca do 15 rokov zobrali do celoslovenského výberu. Toto je náš super úspech."

Máte sa s čím pochváliť. Stojá pred vami ešte nejaké výzvy?

J. M.: „Pomohla by nám akákoľvek podpora. Najväčšou finančnou položkou je pre nás doprava, ktorú momentálne zabezpečujú

rodičia. Máme veľmi šikovných chlapcov a do budúcnosti plánujeme základňu rozširovať a vyzerá to zatiaľ tak, že sa môžeme prihlásiť do tých najvyšších súťaží. Tie sú rozpočtovo úplne inde. Aj teraz máme na cestovanie obrovský región. Klubov na východe je 14 a cestujeme každý víkend, preto je doprava našou najnákladnejšou položkou.

Našou druhou výzvou je mať kvalitných trénerov, ktorí sa budú s chuťou venovať deťom po svojej hlavnej pracovnej činnosti. Získať a zaplatiť ešte jedného kvalitného trénera k nám štyrom je náš najbližší cieľ. Školíme našich najstarších hráčov ako asistentov trénerov.

Ešte v septembri bolo mojim cieľom to, aby mali všetky deti v klube svoje dresy. Dnes môžem povedať, že s veľkou podporou sponzorov máme všetci svoje jednotné dresy v nových klubových farbách, čo po prvom sezónnom zápase ešte viac zomklo hráčov k výborným výkonom. Do budúcnosti si prajem, aby v Levoči mala vonkajšie florbalové ihrisko dostupné pre všetky deti, aby mohli zmysluplne tráviť svoj čas a prehlbovať svoj vzťah k športu.

Náš klub chceme ďalej zveľaďovať po všetkých stránkach, skvalitniť tréningový proces, rozširovať členskú aj trénerskú základňu, pozitívne propagovať klub v meste aj v okolí a spoločne vytvoriť takú komunitu, aby sa aj hráči, ktorí u nás vyrástli, do klubu radi vracali."

Nech sa vám všetky smelé plány rýchlosťou florbalovej loptičky zmenia na realitu, ďakujeme za rozhovor a prajeme úspešnú športovú sezónu.

Eva Malíšková
foto: archív klubu

ŠPORTOVÁ HALA

Basketbal: muži

21. 1. 2024 - 14.00 hod.

BK Slovenský orol Levoča - Trenčín

Florbal

14. 1. 2024 - 17.00 hod.

Levoča - Michalovce

20. 1. 2024 - 8.00 hod.

turnaj ml. žiaci

Volejbal

6. 1. 2024 - 8.00 hod.

NOVOROČNÝ VOLEJBALOVÝ TURNAJ

ZIMNÝ ŠTADIÓN

Hokej: st. žiaci

6. 1. 2024 - 9.00 hod.

Spiš Indians Levoča - HC Košice

27. 1. 2024 - 9.00 hod.

Spiš Indians Levoča - HC Košice

Hokej: ml. žiaci

6. 1. 2024 - 11.00 hod.

Spiš Indians Levoča - HC Košice

27. 1. 2024 - 11.00 hod.

Spiš Indians Levoča - HC Košice

VEREJNÉ KORČULOVANIE:

Každú stredu - 16.30 - 18.00 hod.
sobotu - 13.15 - 14.45 hod.
nedeľu - 13.30 - 15.00 hod.

PRÁZDNINOVÉ VEREJNÉ KORČULOVANIE:

26. 12. 2023 - 18.00 - 19.30
27. 12. 2023 - 11.00 - 12.30
28. 12. 2023 - 11.00 - 12.30
29. 12. 2023 - 12.00 - 13.30
30. 12. 2023 (sob.) - 11.00 - 12.30
31. 12. 2023 (ned.) - voľno
1. 1. 2024 - voľno
2. 1. 2024 - 11.30 - 13.00
3. 1. 2024 - 11.00 - 12.30
4. 1. 2024 - 11.00 - 12.30
5. 1. 2024 - 12.00 - 13.30
6. 1. 2024 (sob.) - 13.15 - 14.45
7. 1. 2024 (ned.) - 13.30 - 15.00

POZVÁNKA

Milí športovní priatelia, srdečne vás pozývame na 40. ročník volejbalového turnaja **zmiešaných družstiev** z Levoče a okolia, ktorý sa uskutoční dňa

6. 1. 2024 v športovej hale mesta Levoča.

PROPOZÍCIE

Usporiadateľ: Ing. Ján Škotta, Štefan Beck,
Ing. Róbert Mogrovič
Dátum konania: **sobota 6. 1. 2024**
Miesto konania: Športová hala sídl. Západ Levoča
Otvorenie turnaja: **8:30 hod.**
Počet družstiev: Maximálne 10
Predpokladané ukončenie: do 19.00 hod.



Herný systém:

Družstvá budú rozdelené do 2 skupín, ktoré určí usporiadateľ. Víťazi zo skupín hrajú o prvé miesto, družstvá umiestnené na druhom mieste v skupine hrajú o 3. miesto. Hrá sa na dva vyhraté sety, set končí bodom **25**. Tretí set bude skrátený do **15** bodu. Keďže ide o zmiešané družstvá amatérskych neregistrovaných hráčov, **min. jedna žena je podmienkou.**

Pravidlá turnaja:

Hrá sa podľa medzinárodných pravidiel volejbalu. Písanie, rozhodovanie v skupinách zabezpečujú **dva registrovaní** rozhodcovia.

Milí Levočania, tešíme sa, že nás pridete povzbudiť v čo najväčšom počte, čaká Vás skvelá športová atmosféra a skvelé volejbalové zápasy. Ďakujeme!

Prajeme Vám a Vaším rodinám pozhnané a pokojné vianočné sviatky, do nového roka zdravie, šťastie, veľa peňazí a veľa športových a pracovných úspechov.

Zo srdca prajú Števo, Janko a Robo.

invia

Levoča

Máme
dovolenku
pre každého

Nečakajte,
objavujte!

- First minute zľavy
- Exotika s odletom z Bratislavy
- Ponuky slovenských aj nemeckých CK



Námestie Majstra Pavla 36



0902 160 217



FOTO: VLADIMÍR MALÁK



2024

www.levoca.sk

január

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

február

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

marec

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

apríl

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

máj

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

jún

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

júl

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

august

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

september

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

október

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

november

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

december

PON	UTO	STR	ŠTV	PIA	SOB	NED
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Kultúra v Levoči

január 2024



MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA



GALÉRIA
MESTA
LEVOČA

Predpredaj vstupeniek:

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 54
8.00 - 16.00 hod.
053 / 451 2522

INFORMAČNÁ KANCELÁRIA
MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 58
8.30 - 16.30 hod.
053 / 451 3763
a hodinu pred začiatkom predstavenia.

msks.levoča.sk
msks@levoča.sk

facebook.com/kulturavlevoči
instagram.com/kulturavlevoči

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

pripravujeme



DO 4. FEBRUÁRA GALÉRIA MESTA LEVOČA **VSTUP VOĽNÝ**
JÚLIUS ÉRTEKEŠ - VŠADE DOBRE, DOMA NAJLEPŠIE
VÝSTAVA DIEL LEVOČSKÉHO VÝTVARNÍKA ZO STRATENÉHO SKICÁRA A SÚKROMNÝCH
ZBIEROK. KURÁTOR: JAKUB MILČÁK

DO 31. JANUÁRA HISTORICKÁ RADNICA LEVOČA **VSTUP VOĽNÝ**
MILOSLAV DVORÁK - MÔJ SVET OBRAZOV
VÝSTAVA MALIEB MILOSLAVA DVORÁKA V NOVOZREKONŠTRUOVANÝCH PRIESTOROCH
PRÍZEMIA HISTORICKEJ RADNICE V LEVOČI

DO 31. JANUÁRA VESTIBUL KINA ÚSMEV LEVOČA **VSTUP VOĽNÝ**
SLOVENSKÝ ORNAMENT MAJSTRA KOSTELNÍČKA
VÝSTAVA ORNAMENTOV ŠTEFANA LEONARDA KOSTELNÍČKA
KURÁTORKA A MAJITEĽKA VÝSTAVY: PhDr. GABRIELA ČIASNOHOVÁ

2. UTOROK 19.00 hod. MESTSKÉ DIVADLO **8€**
DŽABI 12
KABARETNÉ PREDSTAVENIE LEVOČSKEJ DIVADELNEJ SPOLOČNOSTI
TEXT: S. HRADISKÝ, A. PÉCHY • HUDBA: G. CHALUPECKÝ, J. DUBEC • ÚČINKUJÚ: M. DROZDYOVÁ, L. HRADISKÁ, T. LOJKOVÁ, A. PÉCHY, M. NOVÁK, S. HRADISKÝ, G. CHALUPECKÝ, S. SEMAN, J. DUBEC A D. GURA • RÉŽIA: L. PÉCHY

6. SOBOTA 17.00 hod. KONGRESOVÁ SÁLA **VSTUP VOĽNÝ**
NOVOROČNÝ KONCERT DHML
KONCERT DYCHOVEJ HUDBY MESTA LEVOČA

7. NEDEĽA 15.00 a 18.00 hod. MESTSKÉ DIVADLO **8€**
DŽABI 12
KABARETNÉ PREDSTAVENIE LEVOČSKEJ DIVADELNEJ SPOLOČNOSTI
TEXT: S. HRADISKÝ, A. PÉCHY • HUDBA: G. CHALUPECKÝ, J. DUBEC • ÚČINKUJÚ: M. DROZDYOVÁ, L. HRADISKÁ, T. LOJKOVÁ, A. PÉCHY, M. NOVÁK, S. HRADISKÝ, G. CHALUPECKÝ, S. SEMAN, J. DUBEC A D. GURA • RÉŽIA: L. PÉCHY

21. NEDEĽA 15.00 a 18.00 hod. MESTSKÉ DIVADLO **8€**
DŽABI 12
KABARETNÉ PREDSTAVENIE LEVOČSKEJ DIVADELNEJ SPOLOČNOSTI
TEXT: S. HRADISKÝ, A. PÉCHY • HUDBA: G. CHALUPECKÝ, J. DUBEC • ÚČINKUJÚ: M. DROZDYOVÁ, L. HRADISKÁ, T. LOJKOVÁ, A. PÉCHY, M. NOVÁK, S. HRADISKÝ, G. CHALUPECKÝ, S. SEMAN, J. DUBEC A D. GURA • RÉŽIA: L. PÉCHY

23. UTOROK 18.00 hod. KINO ÚSMEV **4/6€**
TRETÍ KONIEC PALICE
PREMIÉRA DOKUMENTU JARA VOJTEKA ZA ÚČASTI TVORCOV
PREMIETANIE JE SPOJENÉ S VYSTÚPENÍM HUDOBNÍKA MICHALA SMETANKU

28. NEDEĽA 17.00 hod. KINO ÚSMEV **20€**
NOVOROČNÍ KANDRÁČOVCI
KONCERT SKUPINY KANDRÁČOVCI
LÍSTKY V PREDPREDAJI V POKLADNI Informačnej kancelárie A V SIETI ticketportal.sk

NOVOROČNÍ KANDRÁČOVCI

KINO ÚSMEV LEVOČA
28. január 2024 o 17.00 h.



Všade dobre, doma najlepšie

Takto nazval výstavu levočského maliara Júliusa Értekeša, ktorá bola slávnostne otvorená na vernisáži začiatkom decembra, jej kurátor Jakub Milčák. Nesie podtitul Stratený skicár a iné malby a širokej verejnosti bude prístupná v Galérii mesta Levoča ešte celý január až do 4. 2. 2024. Ponúkame vám niekoľko biografických medzníkov zo života umelca, ktorému je možno Levoča dlžná trochu viac historicko-umeleckej pozornosti.

Július Értekeš sa narodil v apríli 1910 ako štvrtý z piatich detí, vyrastal na Novej ulici v dome č. 72, kde mali jeho rodičia pekárňu. Po ukončení levočského gymnázia pokračoval v štúdiu na vysokej škole v Prahe. V roku 1934 získal diplom z deskriptívnej geometrie a matematiky. Jeden rok strávil aj na pražskej Akadémii výtvarných umení, kde ho ako dvadsaťdvaročného vyznamenali čestným uznaním za študijné výsledky. V nasledujúcich rokoch (1935 - 1943) pôsobil v českom Štenberku a vo Frývaldove (dnešné Jeseníky), potom sa vrátil na Slovensko a vyučoval v Kežmarku. V roku 1943 počas prvej slovenskej republiky bol prepustený z práce pre nespoľahlivosť počas fašistického režimu a 19. 2. 1945 bol odvlečený do zajateckého tábora v ZSSR. Našťastie sa mu podarilo vrátiť ešte v tom istom roku, koncom októbra domov do Levoče.

Po návrate vyučoval na štátnom gymnáziu matematiku a geometriu. V roku 1958 prestúpil na vlastnú žiadosť na pedagogickú školu, kde mohol okrem matematiky vyučovať aj výtvarnú výchovu. V roku 1966 sa oženil s pani Helenou Júnyovou, učiteľkou a neskôr riaditeľkou osobitnej školy na Ulici Fraňa Kráľa. O štyri roky neskôr odišiel do dôchodku a naplno sa až do smrti venoval maľovaniu. Spišské múzeum v Levoči uspo-



riadalo výstavu z jeho diel v rokoch 1963, 1975 a naposledy v roku 2018.

V akvareloch Értekeša je zreteľný pohľad architekta, jeho matematického a geometrického videnia, stavia svoju maľbu akoby zo stavebných blokov, elementárnych častíc, postupne ju ukladá, akoby ukladal tehlu na tehlu, a tak sa konštrukcia nerozpadne. Perspektíva je aj v jemnej až snovej technike vodových farieb v jeho obrazoch presná. V maľbách je ešte ukrytý starý svet, neovplyvnený industrializmom a veľkovýrobou, nevelkým ľudským zásahom do prí-

rody, keď s ňou ešte človek spolupracoval, počúval ju a nesnažil sa ju ovládať. Akvarely sú presvetlené, ľahké, farby a čiary nie sú len na povrchu papiera, ale skôr vychádzajú z jeho vnútra na povrch tak, ako je to aj pri Értekešom osobnom vnímaní sveta. Domy, dvory a ulice Levoče, drevenice, sýpky a stodoly v dedinách levočských vrchov a krajina Spiša boli jeho hlavným námetom.

Pre Levočanov je Értekeš zvlášť dôležitým maliarom, keďže jeho znázornenie nás stále učí, ako sa pozeráť na naše bezprostredné okolie. Zvýznamňoval a odhaľoval krásu, v ktorej žijeme, hoci ju mnohí z nás možno nevnímajú. Tí, ktorí ho ešte zažili, si pamätajú, ako sedel na stoličke s doskou, stál so skicárom v snehu a na papier zaznamenával pomaly sa meniaci svet okolo nás.

Jakub Milčák, kurátor výstavy

Výstava je cenná aj vďaka vystavovaným memorábiám a osobnej spomienkovej výpovedi pani Janky Močiliakovej, príbuznej maliara Júliusa Értekeša, ktorú vám z priestorových dôvodov prinesieme v úplnom znení vo februárovom čísle Limky.

redakcia



KNIŽNICA
Jána Henkela
v Levoči

web: kniznicalevoca.sk
Instagram: kniznicalevoca
FB: kniznicajanahenkela
e-mail: info@kniznicalevoca.sk
tel.: 053/451 2202
mobil: 0910 788 895



Novoročný punč v Knižnom klube KJH

4. január, štvrtok o 17.00 hod.

Srdečne vás pozývame na otvorenie nového čitateľského roka s knižným klubom. Na stretnutí si okrem voňavého nápoja vychutnáme rozhovor o najkrajších a najlepších čitateľských zážitkoch uplynulého roka a dozvieme sa, čo budeme čítať v novom roku aj aký program pre vás pripravila knižnica na rok 2024.

Čo čítajú knihovníci

9. január, utorok o 15.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

Červená rukavica

10. január, streda o 15.00 hod.

Aj v novom roku sa budeme stretávať pri čítaní pre deti a pri spoločnom tvorení. Na začiatku roka sa spolu vydáme do krajiny celoročne pokrytej snehom, kde jedného dňa mohutný obor stratil jednu zo svojich teplých červených rukavíc. Rukavica nezostala bez povšimnutia. Jej teplucké útroby vlákali dnu najprv uzistenú myšku...

Klub šikovných rúk

11. január, štvrtok o 15.00 hod.

Venovať sa obľúbeným ručným prácam môžete aj v knižnici a okrem toho vzájomne si poradiť a vyskúšať nové či staronové ručné práce.

Mladý, hybaj do knižnice so Samuelom Kováčikom

16. január, utorok dopoludnia

Pozvanie do našej knižnice prijal fyzik, vedátor a popularizátor fyziky Samuel Kováčik, ktorý nás pútavým spôsobom zavedie do sveta fyziky.

Organizované podujatie pre študentov SŠ.

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

Mám na to!

17. január, streda o 15.00 hod.

Príďte si vypočuť rozprávku o malom le-

ňochovi, ktorý sa vydá na dobrodružnú cestu spoznávania samého seba. Príbeh rozkošného chlpáča, ktorý sa snaží zistiť, v čom je výnimočný, vás chytí za srdce.

По-русски обо всем - По slovensky o všetkom

17. január, streda o 17.00 hod.

Pozývame vás na rusko-ukrajinsko-slovenské konverzačné stretnutie. Pomôžme si navzájom a rozvíjame svoje jazykové schopnosti hravou formou cez jazykovú výmenu. Naše ukrajinské priateľky nám pomôžu s ruštinou a možno aj ukrajinčinou a my im na oplátku pomôžeme so slovenčinou.

Knižný klub KJH

18. január, štvrtok o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na stretnutie knižného klubu, kde môžete diskutovať alebo len počúvať rozhovor o dobrej literatúre. V januári čítame román Juliana Barnesu Elizabeth Finchová. Prečítanie knihy nepodmieňuje účasť.

NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

O malom sedmospáčovi, ktorý nevedel zaspáť

24. január, streda o 15.00 hod.

V lese žije zvieratko, ktorému sa hovorí plch. Viete, čo rád robí? Spí. Aj preto ho volajú sedmospáč. Ako ste už isto uhádli, nikto v lese nevypáva tak dlho ako on. Ibaže jedného dňa, práve keď nastane čas zimného spánku, jeden drobček – Sedmospáčik nie a nie zatvoriť očka.

Let's talk!

26. január, piatok o 17.00 hod.

Chcete si zdokonaľiť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny, či sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne konverzačné stretnutie Let's talk! V januári sa budeme okrem iného rozprávať o novoročných predsavzatiach a plánoch.

NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

Zahráme sa?

31. január, streda o 15.00 hod.

Na malom ostrove žije psík Bobi, ktorý sa

najradšej hrá sám. Až kým sa neobjaví tuleniatko Tonka, ktoré po ňom začne všetko opakovať. Bobi je tichý a samotársky, Tonka je zas veselá a kamarátska. A hoci sú každý iný, nájdu si postupne k sebe cestu. Príďte si vypočuť milý príbeh o kamarátsťve.

Zmena programu vyhradená!

Pri príležitosti 5. výročia založenia našej knižnice bude počas celého januára možnosť registrácie nových čitateľov i predĺženia členstva za symbolický poplatok 0,10 €.

ROK 2023 V KNIŽNICI PLNÝ PODUJATÍ

Rok 2023 bol v Knižnici Jána Henkela v Levoči opäť plný rôznych podujatí, ktoré sa nám podarilo uskutočniť aj vďaka viacerým úspešným projektom, ktoré z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia. Tento rok sme sa opäť snažili priniesť širokú ponuku zaujímavých stretnutí pre všetky vekové kategórie našich čitateľov a širokú verejnosť. Pripravili sme pre vás stretnutia s autormi, prekladateľmi, ilustrátormi, vydavateľmi kníh a ďalšími zaujímavými a inšpiratívnymi ľuďmi. Veríme, že interakcia čitateľov a tvorcov kníh je dôležitá pre obe zúčastnené strany. Zároveň sa snažíme, aby bola knižnica príjemným komunitným miestom pre stretnutia ľudí s podobným zameraním a záujmami.

Pri realizovaní projektov spolupracujeme aj s ďalšími inštitúciami v našom meste, materskými, základnými, strednými i špeciálnymi školami, Mestským kultúrnym strediskom mesta Levoča, miestnym vydavateľstvom Modrý Peter a ďalšími organizáciami, ktorým chceme na tomto mieste ešte raz poďakovať. Ďakujeme aj nášmu zriaďovateľovi, Prešovskému samosprávnemu kraju, vďaka ktorému sme mohli naše projekty spolufinancovať. V neposlednom rade patrí vďaka vám, našim čitateľom a priateľom knižnice, za vytváranie príjemnej atmosféry na všetkých našich podujatiach.

KRAJINA KNÍH

Projekt Krajina kníh je zameraný na našich najmladších čitateľov. Pre žiakov ZŠ pripravujeme rôzne besedy s autormi a ilustrátormi detských kníh. Naším cieľom je podpora čitateľskej gramotnosti a budovanie dobrého vzťahu k literatúre u detí v rôznom veku. V Krajine kníh nás v roku 2023 navštívili: vydavateľka a autorka náučných kníh pre deti o Slovensku Lenka Šingovská, spiso-

vateľ Peter Karpinský, autorka kníh pre deti a mládež Gabika Futová, spisovateľ a bábkoherec Peter Gärtner, ilustrátorka Jana Kalixová, spisovateľ a hudobník Zbyňo Džadoň, autor kníh pre deti a mládež Roman Brat, hudobník a spisovateľ Braňo Jobus, výtvarník a ilustrátor Marek Holeša, spisovateľka, filmárka a šéfredaktorka detského časopisu Marka Staviarska, básnik Valentín Šefčík, autorka knihy Abecedidlo Želmíra Zemčáková a ilustrátorka Renáta Milčáková.

V rámci tohto projektu organizujeme tiež letné zážitkové čítania spojené s tvorivými dielničkami pre menšie deti, ktorými sa zapájame do celoslovenského projektu Prečítané leto.

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia sumou 2 500€.

MLADÝ, HYBAJ DO KNIŽNICE!

Pre študentov stredných škôl sme aj v tomto roku pripravili sériu besied so zau-

jímavými a inšpiratívnymi ľuďmi z kultúrnej a spoločenskej sféry.

Na stretnutia so študentmi prijali pozvanie: klinická psychologička Zuzana Bizubová, environmentálny pracovník František Divok, cestovateľ Peter Hoferek, herec a riaditeľ divadla Kontra Peter Čižmár, herec, pedagóg a divadelný režisér Martin Huba, pesničkár a stand-up komik Peter Lachký, historik a profesor Roman Holec, autorka cestopisných príbehov Ellie Šedivá, textár a skladateľ Vlado Krausz, rozhlasový redaktor Michal Herceg a levočský hudobník Gregor Chalupský.

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia sumou 2 000€.

AUTORSKÝ VEČER S...

Cyklos autorských večerov určený pre dospelých čitateľov a návštevníkov knižnice bol aj v roku 2023 bohatý na podnetné stretnutia so spisovateľmi a prekladateľmi. Navštívili nás: prekladateľka Martina Ivano-

vá, spisovateľka Denisa Fulmeková, básnik, prekladateľ, textár a publicista Ján Štrasser, prekladateľka z taliančiny a angličtiny Mária Štefánková, prekladateľ Peter Zsoldos, spisovateľka a scenáristka Slavka Liptáková, spisovateľ Dušan Martinčok, český prekladateľ Pavel Theiner so svojím hosťom, iránskym básnikom Alirezom Abizom, prekladateľka z portugálčiny a angličtiny Zuzana Greksáková, historik Roman Holec, autorka historických romancí Jana Pronská, fotograf a autor knižných fotografií Peter Župník a poetka, prozaička a prekladateľka z japončiny Eva Luka.

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia sumou 2 300€.

Ďakujeme všetkým hosťom, ktorí v minulom roku prijali pozvanie do našej knižnice, i všetkým návštevníkom podujatí, ktoré sme pre vás pripravili. Tešíme sa na ďalšie stretnutia s vami v novom roku 2024.

Beletria

Adamesteanu, Gabriela: Fontána di Trevi
Amazing Améziane: Quentin o Tarantinovi (komiks)
Baudelaire, Charles: Kvety zla
Bernátová, Nina: Zlodej hudby
Carrere, Emmanuel: Kráľovstvo
Follet, Ken: Výzbroj svetla
Gärtner, Peter: Deň radosti (komiks)
Kloos, Remi: Od Donatella po Banksyho
Kundera, Milan: Totožnosť
Lechan, Marian: Darovaný život alebo láska neumiera
Littell, Jonathan: Láskavé bohyně
Pourchet, Maria: Oheň
Siegier, Paulina: Kráľovec
Smirnoff, Karin: Moja matka
Suchorukova, Nadija: Denníky z Mariupola
Villard, Sophie: Peggy Guggenheim a sen o šťastí

Romány pre ženy

Alexanderová, Tamera: Vianoce v Carntone
Brezinská, Tatiana: Cestou do Paríža
Caplin, Julie: Hrad v Škótsku
Gillerová, Katarína: Ako vietor
Hlubocká, Martina: Gentlemanská stávka II
Hunter, Teagan: Svadba na blind
Jacobssová, Anne: Kaviareň u anjela 3: Dcéry nádeje
Kasášová, Monika: Odhalenie 3
Krištofiková, Adriana: Skrytá bolesť
Lancali: Zalúbila som sa do nádeje
Pronská, Jana: Súboj s láskou
Repová, Hana: Súkromné problémy – Elaia
Rúčková, Enja: Na jednej lodi

Detektívky a trilery

Dán, Dominik: Konečne normálna vražda
Galbraith, Robert: Búrlivá krv

Christie, Agatha: Jed v šampanskom
Horňák, Roman: Lovec bábik
Lebiedzik, Igor: Lov na colníka
Manga, David: Vodonoh
McKinty, Adrian: Ostrov

Sci-fi a fantasy

Aaronovith, Ben: Šepot v podzemí
Armentroutová, Jennifer: Tieň v pahrebe
Hatala, Martin: Hliadky! Hliadky!
Haynes, Natalie: Medúzin príbeh
Pratchett, Terry: Mort

Literatúra pre deti a mládež

Amiot, Julie: Najkrajšie rozprávky starej mamy
Blabey, Aaron: Smradi 13
Blyton, Enid: Slávna 5 na stope záhady
Brat, Roman: Stromkáči
Čarovná lienka a Čierny kocúr: Hrdinovia proti zlu; Mačaklyzma
Grimm, Sandra: Dobrodružstvá v dome na strome
Howe, John: Putovanie po Stredozemí
Chapman, Linda: Hviezdni priatelia 5: Nočný tieň
Cholewińska-Szkolík, A.: Miška a jej malí pacienti 16
Jory, J., Oswald, P.: Dobré vajce
Kubašková, Zuzana: Posledný strom
Kúzelné čítanie: Bájky
Labková patrola: Labky slávia Vianoce
Marchetta, Melina: Čo robila Zorka v utorok
Němcová, Božena: Slovenské rozprávky a povesti I, II
Onjali, Rauf: Hrdina z nočného autobusu
Pilkey, Dav: Kapitán Bombardák a pompézna pomsta rádioaktívnych Robo-boxeriek
Posvieť si na ľudské telo
Rušar, Daniel: Ďateľ a Šeptúšik

Sanderson, Brandon: Alcatraz verzus Rád Písárových kostí
Štelbaská, Zuzana: Neverím vlastným očiam

Náučná literatúra pre dospelých

Abeille, Katarína a kol.: Príbehy horských chát
Applebaum, Anne: Červený hladomor
Čapkova, Štěpánka: Atopický ekzém
Dejiny sveta mapa za mapou
Diamandis, P., Kotler, S.: Budúcnosť je rýchlejšia, ako si myslíte
Diamond, Jared: Kolaps
Fleming, Alisa: Život bez mlieka
Cheshire, J., Uberty, O.: Atlas neviditeľného
Janota, Ľudovít: Slovenské hrady I.
Kolektív autorov: Trilógia: Kamenné Slovensko, Stratené Slovensko, Zelené Slovensko
Lingea CZ: Marrákeš
Longoni, Angelo: Modigliani
Luraghi, Elena: 52 úžasných víkendov v Európe
Maté, Gábor: Držte sa svojich detí
Nagyová-Džerengová, Petra: Recepty z terasky
Procházková, Kristína: Láska v hrncoch
Scheiner, Ethan: Hokej a sloboda
Šiškin, Michail: Moje Rusko: Vojna či mier?
Thunberg, Greta: Veľká kniha o klíme
Umelci: život a dielo
Walker, Stephen: Cesta ku hviezdám

...a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: kniznicalevoca.sk

u. fond na podporu umenia

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Pečie celé Slovensko vyhrala Levočanka Timi Strnalová

V decembri sa Slovensko dozvedelo, že víťazkou 3. série úspešnej pekárskej šou RTVS Pečie celé Slovensko sa stala najmladšia finalistka Timi Strnalová z Levoče. Timi študovala na Prešovskej univerzite v Prešove, 4 roky študovala v Škótsku a pol roka i v Kanade. Pečie od detstva, no len pred pár rokmi sa tomu začala venovať intenzívne. Najväčšiu záľubu má v kváskovaní a príprave makróniek. Šou Pečie celé Slovensko je fenoménom, ktorý sledujú v celom svete milióny divákov. Je typická priateľskou atmosférou, bez intríg a závidi.

Úspešnú súťaž Pečie celé Slovensko sledovalo viac ako pol milióna divákov len počas jedného večera. Timi, blahoželám k titulu Majstra pekára.

Ďakujem veľmi pekne.

Nemôžem sa ťa spýtať na bezprostredné pocity po víťazstve, keďže šou skončila už v lete, ale Slovensko sa o tvojom víťazstve dozvedelo len túto nedeľu. Aké máš ohlasy? S akými reakciami sa v týchto dňoch stretávaš?

Ohlasy sú zatiaľ pozitívne aj na sociálnych

sieťach. Od ľudí, ktorých ani nepoznám, dostávam veľa milých správ, že moje víťazstvo bolo zaslúžené.

Dovolím si pre zaujímavosť krátku históriu súťaže. Anglický originál súťaže, The Great British Bake Off, vznikol pred trinástimi rokmi. V Británii mala veľký úspech a teraz vysielajú už štrnástu sériu. Licencie na program dodnes kúpilo už 35 krajín, od Kene až po Uruguaj. Na Slovensku stojí stan pri zámku Theresia Chateau v Bernolákove, v Belgicku či Izraeli stojí pri mori a v Austrálii je to veľká kôlna. Súťaž PCS je súťaž amatérskych

pekárov, do ktorej sa môže prihlásiť ktokoľvek a ukázať svoje zručnosti. Timi, prečo si sa rozhodla do súťaže zapojiť?

Začala som piecť približne pred rokom vo februári, samozrejme, bavilo ma to od detstva. Skúšala som rôzne recepty, sledovala som videá. Keď som videla 2. sériu súťaže, obdivovala som súťažiacich, ako to zvládajú. Tretia séria sa mala pôvodne vysielajú až o rok neskôr, no výzvu na prihlásenie dali von už v decembri minulého roka. Poradila som sa s kamarátkami aj doma a všetci ma podporili. Nikdy predtým som nechcela súťažiť v nejakých reality show, ale táto súťaž mi pripadala čistá, bez hádok a intríg. Ľudia si v nej naozaj pomáhajú. Aj preto som sa rozhodla do toho ísť.

Do každej série Pečie celé Slovensko sa hlási približne 400 ľudí, nábor sa začína na jeseň. Vyberú 150 uchádzačov a pozvú ich na casting v Bratislave, na ktorý musia priniesť jednu sladkú a jednu slánú vec. Ako si sa chystala na prvý casting v Bratislave?

Veľa som o tom doma uvažovala, chcela som priniesť niečo iné, ale zároveň niečo, čo ma vystihuje. Pôvodne som nechcela vziať makrónky, no povedala som si, že tým som začínala, tak ukážem, čo ma baví. Spravila som makrónkovú rubikovu kocku. Veľkou dilemou bolo, ako ju prepraviť do Bratislavy. Známy mi požičal prenosnú chladničku. Každých 5 minút som ju kontrolovala a, našťastie, vydržala. Spomínam si, že Natachu zaujala moja rubikova kocka v prípravnej miestnosti, vtedy sme sa spoznali. A priniesla som aj kváskový chlieb.

Natáčanie je časovo náročné, točí sa 4 dni v týždni. Prezrad' nám niečo zo zákulisia. Aká tam bola napríklad atmosféra?



Casting mal niekoľko kôl, prešli sme kamerovými skúškami, pekárskymi výzvami. Keď sme už točili epizódy, v stane sme trávili väčšinu dňa od rána od 7.00 do 21.00 hod. Jedna epizóda sa točila cca 15 hodín. Do štvrtka sme natáčali a cez víkend sme sa pripravovali.

Mala si predtým skúsenosť s kamerou?

Mala, no som introvert a bála som sa kamery viac ako pečenia. Pre mňa to nebolo prirodzené, zrejme to bolo aj vidieť. No postupom času som si zvykla. Z dvoch hodín natáčania sme sa 20 minút rozprávali s moderátormi a porotcami. Najzábavnejšie bolo točenie príchodov, často sme do stanu prichádzali aj štyrikrát. Všetci sme sa päť minút usmievali, kým si to kamery natočili a potom sme už išli piecť.

Šou je na Slovensku veľmi obľúbená aj preto, že jej protagonistami sú bežní ľudia, nesie sa v uvolnenej atmosfére, bez konfliktov a intríg. Prajnosť a to, že si súťažiaci pomáhajú, si všimli aj zahraničné produkcie. Bolo to naozaj tak?

Áno, bolo normálne pomáhať si. Keď som stíhala svoju úlohu, hneď som šla niekomu pomôcť a aj mne mnohí pomohli. Dobré vzťahy, ako ste videli na obraze, boli dobré aj v skutočnosti. Hneď od začiatku sme si „sadiť“.

Ste stále v kontakte?

Šou skončila 1. júna a my sme v dennom kontakte. Máme vytvorenú skupinu, kde si píšeme, radíme, občas sa stretneme. Sú to priateľstvá na celý život. Rovnako aj Miňo a Natacha sú skvelí ľudia s obrovským srdcom a som im vďačná za celú túto skúsenosť.

Ako si výzvy vnímala? Ktoré boli najťažšie a ktoré najzaujímavejšie? Nemala si obavy skúsiť niečo nové?

Pre mňa bola takmer každá výzva niečo nové. Najnáročnejšie bolo, keď sme mali v šiestom kole pripraviť štafetky a tortové rezy. Nebola som stotožnená ani s jednou výzvou. Časovo to bolo veľmi náročné. V stane bolo horúco, čokoláda netuhla, ale topila sa. Rozplakala som sa.

Ale potom som si užívala a tešila sa z každej jednej výzvy. Chcela som podať vždy dobrý výkon a ukázať, čo vo mne je.

A potom ešte spomeniem cannoli, ktoré sme museli s Dankou vyprážať. Stala som sa



vtedy pekárkou týždňa, no bola to pre mňa obrovská výzva.

Timi, ty si vyhrala mesačnú stáž u Natache Pacal. Nazývajú ju aj prvá dáma francúzskej cukrárne, ako výhru vnímaš?

Z tohto som sa tešila najviac. Veľmi som dúfala, že výhrou bude stáž, ale nevedeli sme to stopercentne. Neskutočne sa na to teším, pretože cukrárčinu študovala vo Francúzsku. Má iné skúsenosti, ako bežní slovenskí cukrári a ja by som sa chcela venovať francúzskej cukrárčine. Je to moderné. Teším sa, že sa naučím odpaľovať cesto na ich preslávnené miniveterničky.

Kedy sa na stáž chystáš?

Termín nemáme dohodnutý. Už som u nej strávila týždeň, bolo to skvelé, odpálila som cez tisíc veterníkov. Je to veľkovýroba, kde upečú približne 600 veterníkov denne. Obdivujem týchto cukrárov, pretože toto by som nemohla robiť na takejto obrovskej báze. Páčilo by sa mi mať malú výrobníčku.

Čiže toto je tvoj sen?

Určite, predtým, ako som sa zapojila do súťaže, som chcela piecť súkromne pre zná-

mych a rodinu, pre radosť. No počas súťaže som si uvedomila, že sa tým chcem živiť.

Tento rok bol pre teba určite náročný. Deň po tom, ako si vyhrala šou, absolvovala si štátnice. Ako si to zvládla?

Počas celej súťaže som štátnice mala v podvedomí. Bála som sa, ako to zvládnem, kedy sa budem učiť. Približne vo štvrtnej časti nastalo u mňa také malé „zrútenie“. Chcela som štátnice odložiť na august a venovať sa súťaži naplno. Doma sme sa však porozprávali. Pretriedla som si myšlienky a povedala si, že to predsa len skúsím. Samozrejme, po finále zo mňa opadol stres z pečenia a bola som fakt vyčerpaná. Po príchode do Levoče som spala tri hodiny a šla na štátnice. Neprípravená. Stihla som si prečítať prezentáciu k diplomovej práci. Mala som šťastie, vytiahla som si perfektnú otázku. Tešila som sa a Veronika napísala do skupiny, že som za dva dni získala dva tituly. Bolo to pekné.

Timi, ďakujem za príjemný rozhovor, budem ti držať palce, aby sa ti splnili všetky cukrárske a iné sny.

Vladimíra Novotná Čajová
foto: archív T. S.




SVADBY * OSLAVY * KARY

Spoločenská miestnosť (oproti bazilike, Nám. Majstra Pavla 19)
30 - 110 osôb
Vlastná studená a teplá kuchyňa
Priamo na prevádzke

Rezervácie: 0948 030 545, 0948 700 522
Facebook: planetalevoca
Stačí sa rozhodnúť (Pia - Sob 12.00 - 02.00 hod.)

INZERUJTE AJ VY V MESAČNÍKU



CENNÍK NÁJDETE NA STRÁNKE
www.levoca.sk



NAJVÝHODNEJŠIE POISTENIE

TU

VOZIDIEL

DOMÁCNOSTI

PODNIKATEĽOV

NEHNUTEĽNOSTI



**11 POISŤOVNÍ
NA JEDNOM MIESTE**

*Vaša spokojnosť
a istota.*

VLADIMÍR ŠTEFAŇÁK

0918 429 395

VETROVÁ 5 - LEVOČA

Merkury Broker - Levoča

poistenie-levoca.sk

le.kancel@gmail.com

le@merkurybroker.sk

**STÁLE NA PŮVODNOM MIESTE
POD PIZZÉRIOU CPROTÍ
BÝVALÉMU DAŇOVÉMU ÚRADU.**





Merkury Broker
VÁŠ PRIATEĽ PRI POISTENÍ

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileá
v mesiaci január 2024 oslávia:

90 rokov
Jozef Para

84 rokov
Agnesa Petreková
Helena Zubčková

83 rokov
Mária Petreková

81 rokov
Eleonóra Nováková
Katarína Sívecová

77 rokov
Vincent Koštek
František Voitek

76 rokov
Jana Albertová
Milan Findura

70 rokov
Jana Iľašová
Soňa Vrláková

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme,
prajeme pevné zdravie a veľa životného
optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami

Sofia Bukovinská
Nina Dzugasová
Katarína Hasajová
Michaela Hasajová

Manželstvo uzavreli

Ladislav Baník a Gabriela Charvátová
Angelo Brestovič a Alexandra Kubačková

Opustili nás

Anna Brestovanská, rok nar. 1932
Mária Janusová, rok nar. 1935
Viera Stanková, rok nar. 1953
Ján Gorbar, rok nar. 1957
Juraj Barbušák, rok nar. 1968

V Levoči dňa 15.12.2023
Mgr. Darina Krajňáková, oddelenie OaVP

POĎAKOVANIE

Spoločnosť na pomoc osobám s autizmom
v Levoči ďakuje organizke Marte Gáborovej,
Cirkevnému zboru ECAV Levoča, pani farárke Zuzane
Durcovej, Mestskému kultúrnemu stredisku mesta
Levoča, mestu Levoča, SŠ Jána Vojtašáka I a všetkým
dobrovoľníkom za pomoc pri realizácii benefície
v prospech detí a dospelých ľudí s autizmom
AUTVENT 2023.

Ďakujeme všetkým, ktorí nás podporujú.

Levočský lekárske deň 2023

Konferencia privítala po štvorročnej prestávke viac ako 100 účastníkov

Nemocnica AGEL Levoča usporiadala po štvorročnej prestávke Levočský lekárske deň, ktorý má dlhoročnú tradíciu. Prvý ročník sa konal ešte v roku 1990 a jeho kontinuitu prerušila pandémia Covid-19. Ústredná téma mala názov Významné postavenie menších nemocníc pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti v regióne. Odborné prednášky pre lekárov boli rozdelené do štyroch blokov s rôznymi tematickými okruhmi.

Počas prvého decembrového dňa mali lekári jedinečnú príležitosť zdieľať najnovšie poznatky a skúsenosti z oblasti medicíny. Téma bola pre levočskú nemocnicu výstižná a zdôrazňuje aj dôležitosť spolupráce napríklad s Nemocnicou AGEL Košice-Šaca, pretože vďaka jej odborníkom je pacientom levočského regiónu poskytovaná ortopedická zdravotná starostlivosť. Odborné prednášky konferencie boli rozdelené do štyroch blokov s tematickými okruhmi: neurológia a psychiatria, kardiológia a kardiochirurgia, intenzívna medicína a chirurgické odbory a na záver kazuistiky a iné medicínske odbory.



„Sme veľmi radi, že sme mohli privítať vzácných hostí. Boli nimi aj lekári a špičkový kolektív odborníkov z Kardiocentra AGEL Košice-Šaca, ktoré je prvým súkromným komplexným kardiocentrom svojho druhu na Slovensku. Svojou prednáškou nás pocítil aj prof. MUDr. František Sabol, PhD., MPH, MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Kardiocentra AGEL. Odborná konferencia naplnila svoje poslanie: odovzdávanie vzájomných skúseností z medicínskej praxe, čo vedie k zlepšovaniu poskytovania zdravotnej starostlivosti pre pacientov nášho regiónu,“ dodal na záver riaditeľ Nemocnice AGEL Levoča a nemocníc spišského klastra Ing. František Lešundák.

Agel Levoča



POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE

ROZPIS SLUŽIEB JANUÁR 2024
OKRES LEVOČA

1. 1. 2024	8.00 - 18.00	Lekárneň u Barborky
6. 1. 2024	8.00 - 18.00	Lekárneň SOPHUS

Lekárne, ktoré zabezpečujú lekárenskú starostlivosť v rámci prevádzkových hodín počas pracovných dní, soboty a nedele:

8.00 - 18.00 Lekárneň Dr. Max

Lekárneň Dr. Max
(Pri podkove 7)
tel. 0901 961 267

Lekárneň SOPHUS
(Kukučínova 3)
tel. 0904 763 182

Lekárneň u Barborky
(Ulica Jána Francisciho 45)
tel. 053 451 4508, 0950 740 256

SLOVÍČKO OD MINORITOV

Drahí Levočania, v mene našej minoritskej komunity vám prajem šťastný a požehnaný nový rok 2024. Pevne verím, že naša vzájomná priazeň bude pokračovať a že budeme spoločne nasledovať Ježiša Krista podľa vzoru svätého Františka z Assisi, ktorý nám aj tohto roku má čo povedať.

Do 2. februára budeme ešte žiť 800. výročím jasličiek, ktoré svätý František kedysi pripravil v Greccio. Pápež František udelil možnosť získať plnomocné odpustky každému, kto od 8. decembra do 2. februára navštívi náš kostol a zotrúva v modlitbe pred vystavenými jasličkami. Preto by sme chceli okolitým farnostiam ponúknuť možnosť vykonať si púť do nášho kostola. Ak teda bude v januári v našom kostole rušnejšie ako obvykle, tak sa nám to podarilo. Aj tí, ktorí sú chorí alebo telesne nie sú schopní zúčastniť sa tejto poklony, môžu získať dar úplných odpustkov tým, že Pánovi obetujú svoje utrpenie alebo sa zbožne pomodlia.

V roku 2024 prežívame 800. výročie Fran-

tiškových stigiem. Nejde o nejaké Františko-ve životné trauma (ako slovo „stigma“ chápeme dnes), ale o rany Pána Ježiša, ktoré sa mu dva roky pred smrťou objavili na rukách, nohách a boku. Stalo sa to niekedy v septembri roku 1224, okolo sviatku Povýšenia svätého kríža na vrchu La Verna, kde sa František utiahol do ústrania, aby sa modlil a postil ku cti svätého Michala archanjela. Hoci mu stigmy spôsobovali bolesť na tele i na duši, František ich až do smrti starostlivo ukrýval. Po jeho smrti ich však videli mnohí ľudia a vydali o tom svedectvo. V súvislosti s týmto výročím nám napadlo zorganizovať cyklus prednášok o utrpení. Tak nám, prosím, držte palce, aby sa nám to podarilo. Chcelo by to raz do mesiaca nájsť vhodné priestory a odborníka na nejakú tému spojenú s utrpením (choroba, samota, strata blízkej osoby, bezdetnosť, psychické problémy, trauma, škrupulozita...).

Tretiu januárovú nedeľu budeme sláviť ako Nedeľu Božieho slova. Naša cesta s emauzskými učeníkmi v tento deň prejde do druhej etapy. Už nielen Pán Ježiš bude

počúvať nás, ale aj my začneme počúvať Jeho – a to práve cez Jeho slová obsiahnuté v Biblii. Hoci táto etapa bude trvať iba do Veľkej noci, neznamená to, že potom máme Sväté písmo odložiť naspäť do poličky. Skôr ide o to, aby sme si počas tohto času vytvorili návyk počúvať Pána Ježiša každý deň. Iba takto bude náš vzťah pevný a naša viera postavená na skale.

Pred sviatkom Obrátenia svätého Pavla (25. januára) budeme prežívať Týždeň modlitieb za jednotu kresťanov, ktorý je dobrou príležitosťou nielen navštíviť „iné“ levočské chrámy, ale hlavne priblížiť sa k sebe navzájom, nadviazať nové vzťahy, ktoré potom počas celého roka môžeme prehľbovať. Veď máme všetci jedného Otca v nebi.

Ak ste zmeškali koledníkov Dobrej noviny a chceli by ste ešte dať si požehnať váš prítok, môžete sa nám ozvať buď telefonicky (053 451 4570), alebo mailom (levoca@minoriti.sk). Pevne verím, že sa dohodneme.

br. Tomáš M. a spolubratia

EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Oznamy na mesiac január 2024

Milí Levočania!

Nový rok 2024! Čo má Pán Boh pre nás pripravené ukázať dni, týždne a mesiace tohto občianskeho roka. Mnohé očakávame, sme plní snov či plánov, alebo len túžime vydržať v tom, čo máme, nič nestratiť a vo viere hľadať do budúcnosti. Životná situácia či okolnosti sú pre každého z nás iné.

Preto je veľmi dôležité zamyslieť sa nad slovami Pána Ježiša, ktoré povedal svojmu učeníkovi Petrovi: „**Ale ja som prosil za teba, aby tvoja viera nezanikla.**“ **Luk 22, 32** Hovorí o strate viery. Do rôznych životných okolností a našich očakávaní zaznievajú Ježišove slová, ktoré sú obrovským povzbudením nielen pre Petra, ale aj pre nás, Ježišových učeníkov 21. storočia. On prosí, aby naša viera ani v tomto roku 2024 nezanikla. Ako môže vyzeráť strata viery? Zvyčajne máme pred sebou stratu viery ako zemetrasenie, napríklad v prípade Jób, keď nepriaznivé okolnosti zatrasú základmi viery v živote človeka. Ale omnoho častejšie človek stráca vieru postupne, veľmi nenápadne, tak, že si to ani nevšimne. **Viera je osobný vzťah s Ježišom Kristom. Dôvera v Neho.** Človek väčšinou nestráca presvedčenie o tom, že Boh existuje. Omnoho ľahšie môžeme stratiť osobný vzťah založený na osobnej modlitbe,

na hľadaní odpovedí, na praktickom živote s Bohom... Aj keď si zachováme svetonázor Božej existencie, jedného dňa si môžeme uvedomiť, že nedôverujeme Ježišovým slovám. Necítíme Jeho blízkosť a ideme po svojich cestách. Chcem sa teda pristaviť a všimnúť si niektoré okolnosti, ktoré môžu ohrozovať a aj v tomto roku ohroziť našu vieru.

Spoločnosť a trendy vo svete nás väčšinou v našej viere a v našich postojoch kresťanskej viery nepodporia. Vzdelávanie, práca, aktívny oddych, rýchly život..., to všetko nás oberá o čas, ktorého je tak málo. Vo viere udalostí strácame potrebu byť na chvíľku s Bohom, sme uisťovaní, že to dokážeme aj bez Neho. Ale pripomeňme si slová apoštola Pavla: „**Všetko môžem v Kristovi, ktorý ma posilňuje.**“ **Fil 4, 13**

Ťažkosti a sklamanie už mnohokrát naštrbili vieru Božích detí. Strach a obavy. Často rozmyšľame a bojíme sa vecí, ktoré sa ešte nestali. Čo ak... Nezabudnime, že „dokonalá láska vyhna strach“ 1.J4,18 ... a tá Božia láska k nám je dokonalá. Na túto Lásku sa pozerať aj tohto roku a naša viera nezahynie. Hriech. Spomínam ho ako poslednú okolnosť, ale je asi tým najčastejším dôvodom, prečo je nám Boh niekedy taký vzdialený. Biblia hovorí, že našimi hriechmi si stavíme

priehradný múr medzi nami a Bohom, a tak sa pripravujeme aj o Božiu blízkosť a Jeho požehnanie. Možno sú aj v tvojom živote skryté a dlhé roky tolerované hriechy, ktoré sú kľatbou pre tvoj život. Kým ich neodstránime, nepohneme sa ďalej.

Keď pozeráme v ústrety neznámej budúcnosti, uvedomujeme si, koľko situácií a vecí môže naštrbiť našu osobnú vieru. **Ale je tu Ježiš Kristus a Jemu záleží na našej osobnej viere.** On sa prihovára u nebeského Otca za svoju, za tvoju vieru. „**Ale ja som prosil za teba, aby tvoja viera nezanikla.**“ Vždy je veľkým povzbudením, ak viem, že sa niekto za mňa modlí. Za svoju vieru prosil náš Spasiteľ Ježiš Kristus. Naša osobná viera je niečím, čo nášmu Pánovi nie je ľahostajné. Jemu záleží na tom, aby sme mali živú vieru. On za našu vieru bojoval na život a na smrť na Golgote. Naša viera nie je niečo, čo by bolo v živote druhoradé. Ale aj z našej strany sú potrebné kroky a ochota prehľbovať svoju vieru. **Dovoľme Bohu, aby nás formoval. A to Pán Boh nemôže urobiť bez toho, aby sme mu dali na to čas a priestor. Dajme Jemu priestor aj v roku 2024, aby s nami a v nás konal svoje dielo.** Prajem Vám, aby vaša viera v budúcnosti nezahynula, ale vzrástla!

**SRDEČNE POZÝVAME NA SLUŽBY
BOŽIE V MESIACI JANUÁR, KTORÉ
BUDÚ O 9.00 HOD.**

**1. 1. 2024 – Nový rok – Obrežanie Kris-
ta Pána – v kostole na námestí**

**6. 1. 2024 – Zjavenie Krista Pána mudr-
com – v modlitebni na fare**

**7. 1. 2024 – 1. nedeľa po Zjavení
– v modlitebni na fare**

**14. 1. 2024 – 2. nedeľa po Zjavení
– v modlitebni na fare**

**21. 1. 2024 – 3. nedeľa po Zjavení
– v modlitebni na fare**

**28. 1. 2024 – Nedeľa Deviatnik
– v modlitebni na fare**

**18. 1. – 25. 1. 2024 – Ekumenické pod-
ujatie Týždň modlitieb za jednotu
kresťanov**

**Pravidelné stretnutia na evanjelickej
fare:**

v utorok o 17.00 Biblická hodina

v stredu o 16.30 Stretnutie Zvonkohry

**v piatok o 15.30 Detský klub, o 17.00
Šachový krúžok**

**Záujem o pastoraľnú návštevu alebo
prislúženie Večere Pánovej v domá-
cnostiach môžete nahlásiť na tel. číslo
cirkevného zboru: 0917 771 758 ale-
bo 0918 828 199 farárka Zuzana Dur-
cová, prípadne e-mailom na faralevo-
ca@gmail.com**

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

BOHOSLUŽOBNÝ PROGRAM NA MESIAC JANUÁR 2024:

Svätá liturgia v pracovných dňoch
o **16.30 hod.**,
ráno a v sobotu o **7.30 hod.**

Svätá liturgia vo sviatok o **18.00 hod.**

Svätá liturgia v nedeľu o **10.00 hod.**
(info aj na www.grkatle.sk alebo [facebook.com/grkatlevoca](https://www.facebook.com/grkatlevoca))

SVIATKY V MESIACI JANUÁR 2024:

**1. 1. – Obrežanie podľa tela nášho
Pána Ježiša Krista**

Svätý Bazil Veľký, Občiansky Nový rok

**6. 1. – Bohozjavenie nášho Pána, Boha
a Spasiteľa Ježiša Krista**

**30. 1. – Traja svätitelia: sv. Bazil Veľký,
Gregor Teológ a Ján Zlatoústý**

Iné pobožnosti a udalosti:

**Týždeň modlitieb za jednotu kresťanov
(18. - 25. január 2024)**

Spomienky a poďakovania



*„Žiarila z Teba láska a dobrotá, budeš nám chýbať do konca života.
Tien, kto ťa poznal, spomenie si.
Tien, kto ťa miloval, nikdy nezabudne.“*

Anna Petrovičová

Dňa 7. 1. 2024 uplynie rok, čo si Pán povolal do večnosti našu drahú mamku, milovanú starú mamu a prastarú mamu.

Kto ste ju poznali, venujte jej modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú deti Jana, Jozef, Milan a Stanislav s rodinami.



*„Odišla si tiško, ako odchádza deň
a v našich srdciach zostáva spomienka len.
Nech s nami spomína každý, kto ťa mal rád.“*

Mária Taratutová

Dňa 28. 12. 2023 uplynuli dva roky, čo nás navždy opustila moja milovaná manželka, naša drahá mamka, babka, prababka a svokra Mária Taratutová.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami modlitbu a tichú spomienku.

**S láskou spomína manžel Ján,
synovia Jaroslav, Jozef, Rastislav a dcéra Mária s rodinami.**



*„Odchádzam za svetlom... kdesi v dialke splynem s ním.
Tým, ktorých milujem, na cestu posvietim...“*

Mária Janusová, rod. Hurhotová

Dňa 1. decembra 2023 sme sa rozlúčili s našou drahou mamkou, babkou, prababkou, svokrou, švagrinou, tetou a príbuznou Máriou Janusovou, ktorá nás s pokorou a v tichosti predišla do večnosti 29. novembra 2023 vo veku 88 rokov.

Úprimne sa chceme poďakovať Mons. prof. Františkovi Dlugošovi, p. dekanovi Petrovi Majcherovi a doc. Antonovi Lisnikovi za zádušnú omšu, za dôstojnú rozlúčku a pohrebné obrady.

Vrúčne ďakujeme patrí aj PhDr. Jozefovi Lapšanskému za poskytnutie kresťanskej služby nádherným nekrológom, doc. Miroslavovi Kopnickému za hudobný a spevácky prejav pri pohrebných obradoch a pracovníkom pohrebnej služby mesta Levoča.

Ďakujeme všetkým za účasť na smútočnej rozlúčke.

Smútiaca rodina



Martin Šafár

Dňa 8. 1. 2024 uplynie 20 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, milovaný otec, dedko, švagor, svokor, strýko, príbuzný, kolega

a priateľ Martin Šafár.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.

RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

1. január 2024 (pondelok) – OKTÁVA
NARODENIA PÁNA

– SLÁVNOSŤ PANNY MÁRIE BOHO-
RODÍČKY – NOVÝ ROK.

Všetky sv. omše ako každú inú nedeľu.

5. januára – PRVÝ PIATOK V MESIACI

Kto si vykonal vianočnú sv. spoveď, pla-
tí mu aj za prvopiatočnú. Pre tých, čo
potrebujú sv. spoveď, môžu si ju vyko-
nať počas ranných i večerných sv. omší
a okrem toho vo štvrtok a v piatok od
17.00 hodiny.

Chorých a starých pri príležitosti prvého
piatku navštívime **v piatok** od 8.00 hodi-
ny dopoludnia.

Večerná sv. omša 5. januára už zo sláv-
nosti **ZJAVENIA PÁNA**.

V Bazilike sv. Jakuba v úvode sv. omše
o 18.00 h. **posvätenie Trojkráľovej
vody**.

6. januára (sobota) – SLÁVNOSŤ ZJA-
VENIA PÁNA

**Je to cirkevne prikázaný sviatok s po-
vinnosťou zasvätiť tento deň a zúčast-
niť sa na celej sv. omši.**

Všetky sv. omše ako každú nedeľu.

7. januára – DRUHÁ NEDEĽA PO NA-
RODENÍ PÁNA – KRST KRISTA PÁNA

Týmto sviatkom sa končí vianočné ob-
dobie a začína obdobie cez rok, ktoré
potrvá do začiatku Veľkého pôstu.

13. januára (sobota) – CELODENNÁ
POKLONA SVIATOSTI OLTÁRNEJ

Sviatosť Oltárna bude vyložená v Bazi-
like sv. Jakuba, apoštola po rannej sv.
omši a odložená s krátkou pobožnosťou
a požehnaním o 18.30 hodine, pred ve-
černou sv. omšou.

14. januára – DRUHÁ NEDEĽA V CE-
ZROČNOM OBDOBÍ

18. januára (štvrtok) – ZAČÍNA TÝŽDEŇ
MODLITIEB ZA JEDNOTU KRESŤA-
NOV.

21. januára – TRETIA NEDEĽA
V CEZROČNOM OBDOBÍ – NEDEĽA
BOŽIEHO SLOVA

25. januára (štvrtok) – OBRÁTENIE SV.
PAVLA APOŠTOLA

26. januára (piatok) – 40 rokov od po-
výšenia pútnického kostola Navštíve-
nia Panny Márie na Baziliku menšiu
sv. Jánom Pavlom II. 26. januára
1984.

**Sv. omša pri tejto príležitosti bude
v piatok 26. januára 2024 o 16.00
hod. v bazilike na Mariánskej hore.**

28. januára – ŠTVRTÁ NEDEĽA V CEZ-
ROČNOM OBDOBÍ

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!



*„Odišiel si tiško, nie si medzi nami,
ale v našich srdciach stále žiješ spomienkami.“*

Pavol Bendžala

Dňa 1. 1. 2024 si pripomenieme nedožitú 80. narodeninu manžela a nášho otca, dedka a pradedka Pavla Bendžalu a dňa 30. 1. 2024 si pripomenieme 17. výročie jeho odchodu do večnosti.

**Spomína Manželka Helena, deti Daniela, Janka, Adriana,
Pavol, Radoslav, Eva s rodinami a ostatná rodina.**



*„Dotĺklo srdce, ktoré sme radi mali,
zmeravali ruky, ktoré nás pohládzali.
Utíchol hlas, ktorý rady života dával,
vyhasol život, ktorý nad chorobou nezvyrával.“*

Marián Štefaňák

Dňa 19. 1. 2024 uplynú 3 roky, čo nás náhle a navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, svokor, dedko, pradedko, strýko, švagor, príbuzný a priateľ. Tí ktorí, ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku. Navždy ostane v našich srdciach.

Smútiaca rodina



*Život mŕtvych je uložený
v pamäti živých...
(Cicero)*

Františka Žofia Sopková

Pred piatimi rokmi 1. decembra 2018 vo veku 99 rokov tiško dotĺklo srdce nášho milovaného otca, dedka a pradedka Štefana Sopka a 13. januára 2024 uplynie smutných deväť rokov od úmrtia našej drahej mamky, babky a prababky Františky Žofie Sopkovej, ktorá nás opustila vo veku 91 rokov.

Ich srdcia dotĺkli, zvonit však neprestali. Zvonia v našich myšliach, srdciach, v našich nepretržitých spomienkach.

Spomeňte si, prosím, spolu s nami.

Deéry Marienka, Irenka, Betka, Zdenka a syn Štefan s rodinami



Štefan Sopko

*„Odišiel si od nás, bez slovka a rozlúčenia,
tak náhle, že ťažko sa tomu verí.“*

Jozef Olekšák

Dňa 16. 11. 2023 so žiaľom a smútkom, ale s pokorou sme prijali odchod môjho syna, otca, dedka, brata, švagra a strýka do večnosti.

Týmto vyjadrujeme poďakovanie lekárskeho kolektívu pod vedením primára MUDr. Pavla Pelikána, zdravotným sestrám, ošetrovateľom a ostatnému personálu interného oddelenia nemocnice v Levoči za príkladnú starostlivosť, obetavosť a ľudský prístup.

Úprimné poďakovanie vyslovujeme Mons. prof. Františkovi Dluhošovi za dôstojnú rozlúčku a pohrebný obrad. Naše úprimné poďakovanie patrí aj Mgr. Patrikovi Miturovi za zádušnú svätú omšu a bratom minoritom za každodennú návštevu v nemocnici.

Veľké poďakovanie patrí vedeniu a zamestnancom Rehabilitačného strediska, príbuzným, sušedom, priateľom a známym za účasť na poslednej rozlúčke a za prejavy sústrasti.

Ďakujeme cintorínskej a pohrebnej službe za profesionálnu a kvalitnú prácu pri zabezpečení pohrebu.

Smútiaca rodina

Rok s rybárskym zväzom v Levoči

Práve uplynul rok 2023 a začíname nový rok. Bilancujeme, čo sa nám podarilo, čo by sme chceli ešte stihnúť a čo sme chceli, ale nestihli.

Záleží od uhla pohľadu. Hospodár chce mať vo vode čo najviac rýb s čo najväčšou rozmanitosťou. Rybári chcú nachytať čo najviac a čo najväčšie ryby. No a rybárska stráž chce mať zasa čo najväčší poriadok. To všetko musí potom sklbiť predseda nášho združenia do jedného celku. No byť členom nášho spolku nie je len o chytaní rýb a oddychu. Za členstvom je množstvo práce, ktoré je nutné počas celého roka vykonávať: venovať sa ochrane našich vôd aj ochrane živočíchov, ktoré v nich žijú. Konajú sa brigády, kosia brehy, opravujú kaskády, čistia sa prítokové kanály a vyrezávajú náletové dreviny. V terajšej dobe, keď všade rezonuje znečistenie prostredia a úhyn živočíchov, je nutné ryby ochraňovať aj dopĺňať zarybňovaním našich revírov.

Do vôd sa po zakúpení vypúšťajú ryby rôzneho druhu, napríklad kapor, pstruh, lieň, štika alebo amur. Robia sa takzvané hniezda pre ikry, kde sa môže ryba pokojne vytrieť, a tak zachovať svoj rod a ďalšie generácie. Snažíme sa našej mladej generácii vstúpiť



dôležitosť zachytávania vody v prírode, čo je veľmi dôležitá úloha a my sme jej veľmi dôležitou súčasťou.

V tomto roku sa nám podarilo zakúpiť garáž, ktorá nám slúži ako sklad vecí potrebných pre chod našej organizácie. Naša organizácia sa venuje aj mladej generácii, ktorá sa okrem brigádnickej činnosti a chytania rýb zúčastňuje rôznych súťaží. V roku 2023 sme sa zúčastnili na 24 hodinových pretekoch v Rožkovanoch. Na štvordňovej celoslovenskej rybárskej súťaži zlatý blyskáč sa hľadá univerzálny rybár. Boli sme na sústreďení na vodnej nádrži Kechnec. Absolvovali sme tri kolá súťaže juniorov v love kapra a ako jedna z dvoch organizácií z celého Slovenska sme sa zúčastnili medzinárodného preteku juniorov v Čechách. Samozrejme, tých aktivít, kto-

ré sa počas roka v našej organizácii vykonali bolo oveľa viac.

Budúci rok nás čakajú rôzne výzvy a práce: oprava výpustov na rybníkoch, kosenie a úprava brehov alebo sanovanie brehov poškodených zvieratami. Tiež sa chceme aj naďalej venovať práci s deťmi a mládežou.

Za prejavenu dôveru v roku 2023 Vám chceme čo najsrdečnejšie poďakovať. Bez Vašich príspevkov z 2 percent daní by sme nemohli spraviť ani len zlomok vecí a prác, ktoré sme urobili. Preto Vám patrí veľká vďaka. V novom roku Vám všetkým prajeme veľa šťastných chvíľ a hlavne veľa zdravia.

S pozdravom Petrov zdar miestna organizácia rybárskeho zväzu Levoča

Mikulášske sladkosti od spoločnosti Tesco v Levoči

Niet pochyb, že najkrajšie a najpríjemnejšie akcie v škole sú také, kde môžeme niekoho potešiť alebo obdarovať. K takým patrí aj MIKULÁŠ. Svätý Mikuláš, ktorého sme si 6. decembra pripomenuli, pochádzal z Malej Ázie, pravdepodobne z dnešného Turecka. Narodil sa v bohatej rodine a od malička bol povestný svojou štedrosťou, láskavosťou a dobročinnosťou.

Aj do našej školy zavítal Mikuláš v spoločnosti anjelov a čertov, ktorí si pochtivo vykonávali svoje funkcie - obdarovali žiakov našej školy sladkými darčekom, no menej poslušných či málo usilovných napomenuli čerti, aby sa polepšili.

Mikulášska tradícia je v našej škole už dlhé roky, a tak aj tento rok Mikuláša zorganizovali žiaci študijného odboru sociálno-výchovný pracovník, aby potešili spolužiakov školy z iných tried.

Sladké prekvapenia pre našich žiakov sponzorsky poskytol obchodný reťazec Tesco v Levoči, za čo im patrí úprimné a srdečné ĎAKUJEME!

PhDr. Katarína Majcherová, PhD.

Pozývame
žiakov 5. a 9.ročníkov ZŠ,
rodičov a širokú verejnosť
na Deň otvorených dverí

6.február 2024
9:00 17:00

Gymnázium J.F.-Rimavského
v Levoči

D
O
D

Deň
otvorených
dverí





Oslavujeme
110
rokov založenia školy

N O V O R O Č N Í
KANDRÁČOVCI



28. JANUÁR 2024
LEVOČA

Kino Úsmev

VSTUPENKY:

ticketportal •

Informačná kancelária mesta Levoča,
Námestie Majstra Pavla 58, Levoča t.č. 053/4513763

**ZÁSAH ŠŤASTÍM**

5. (PIA) o 19.00 • Dráma, thriller, romantický • 96 min. • FR/VB • 6€

**NEROZLUČNÁ DVOJKA**

6. (SOB) o 17.00, 7. (NED) o 15.00 • Animovaný • 85 min. • BG/FR • 5/6€

**NOČNÉ KÚPANIE**

6. (SOB) o 19.00 • Horor • 89 min. • USA • 6€

**ANATOMIA PÁDU**

9. (UTO) o 19.00 • Dráma • 150 min. • FR • 4/6€

**JEDEME NA TEAMBUILDING**

12. (PIA) o 19.00 • Komédia • 105 min. • SR • 6€

**FERRARI**

13. (SOB) o 19.00 • Životopisný • 130 min. • USA • 6€

**CLUB ZERO + VOLÁM SA EDGAR A MÁM KRAVU**

16. (UTO) o 19.00 • Dráma, thriller • 118 min. • AT/VB/FR/DE/DEN • 4/6€

**PÁN BLAKE K VAŠIM SLUŽBÁM!**

19. (PIA) o 19.00 • Komédia, dráma • 110 min. • FR/LUX • 6€

**CHLAPEC A VOLAVKA**

20. (SOB) o 17.00 • Animovaný, dobrodružný, fantasy • 125 min. • JAP • 4/6€

**TRETÍ KONIEC PALICE**

23. (UTO) o 18.00 • Dokument • 88 min. • SR • 4/6€

**KARLOS**

26. (PIA) o 19.00 • Dokument, životopisný • 90 min. • ČR • 6€

**ARISTOKRATKA VO VARE**

27. (SOB) o 17.00 • Komédia • 99 min. • ČR/SR • 6€

**MALIAR JEJ TELA**

27. (SOB) o 19.00 • Historický, životopisný, romantický • 122 min. • FR/BG • 6€

**BASTARD - SCANDI 2024**

30. (UTO) o 19.00 • Dráma, histor., životopis. • 127 min. • DAN, NOR • 5/6€

**GALÉRIA BOHA - SCANDI 2024**

31. (STR) o 19.00 • Dobrodruž., fantast., komédia • 93 min. • SWE • 5/6€

JANUÁR - FEBRUÁR 2024

SCANDIPREHLIADKA SÚČASNÝCH SEVERSKÝCH FILMOV
AJ V KINE ÚSMEV LEVOČA

15

Veková prístupnosť



Jazyková verzia



Premiéra



Možnosť uplatniť zľavu s preukazom FK

U filmov s nevhodnosťou a neprístupnosťou do 18 rokov nie je návšteva mladších osôb možná ani so súhlasom zákonného zástupcu, alebo v sprievode dospelých osôb.

U filmov s vekovou nevhodnosťou do 15 rokov je možná návšteva osoby mladšej ako 15 rokov iba za predpokladu, že dosiahla vek minimálne 12 rokov a k návšteve dal súhlas jej zákonný zástupca.

AUDIO
VIZUÁLNY
FOND

Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke kino.levoca.sk Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoča t.č. 053/4512208. Zmena programu vyhradená!



KALENDÁR zberu triedeného odpadu v meste LEVOČA 2024

Zmeny, odporúčania, harmonogram vývozu počas sviatkov, sezónne zbery, cenník, a iné informácie poskytujeme na webe <http://ts.levocka.sk/>, na Facebooku v skupine **Zber odpadu v Levoči**, v levočskom mesačníku LIMKA, alebo priamo 0903418229, 0910867430, tszbernydvor@levocha.eu.

Január	Február	Marec	Apríl	Máj	Jún	Júl	August	September	Október	November	December
1 Po	1 Št	1 Pi	1 Po	1 Št	1 So	1 Po	1 Št	1 Ne	1 Ut	1 Pi	1 Ne
2 Ut	2 Pi	2 So	2 Ut	2 Št	2 Ne	2 Ut	2 Pi	2 Po	2 St PLAST, VKM	2 So	2 Po
3 St	3 So	3 Ne	3 St PAPIER	3 Pi PAPIER	3 Po	3 St BIO	3 So	3 Ut	3 Št	3 Ne	3 Ut
4 Št	4 Ne	4 Po	4 Št	4 So	4 Ut	4 Št	4 Ne	4 St PLAST, VKM	4 Pi SKLO	4 Po	4 St SKLO
5 Pi	5 Po	5 Ut	5 Pi	5 Ne	5 St BIO	5 Pi	5 Po	5 Št	5 So	5 Ut	5 Št
6 So	6 Ut	6 St PAPIER	6 So	6 Po	6 Št	6 So	6 Ut	6 Pi	6 Ne	6 St BIO	6 Pi
7 Ne	7 Št PAPIER	7 Št	7 Ne	7 Ut	7 Pi	7 Ne	7 St PLAST, VKM	7 So	7 Po	7 Št	7 So
8 Po	8 Št	8 Pi	8 Po	8 Št	8 So	8 Po	8 Št	8 Ne	8 Ut	8 Pi	8 Ne
9 Ut	9 Pi	9 So	9 Ut	9 Št	9 Ne	9 Ut	9 Pi SKLO	9 Po	9 St BIO	9 So	9 Po
10 St PAPIER	10 So	10 Ne	10 St BIO	10 Pi BIO	10 Po	10 St PLAST, VKM	10 So	10 Ut	10 Št	10 Ne	10 Ut
11 Št	11 Ne	11 Po	11 Št	11 So	11 Ut	11 Št	11 Ne	11 St BIO	11 Pi PAPIER	11 Po	11 St PAPIER
12 Pi	12 Po	12 Ut	12 Pi	12 Ne	12 Št PLAST, VKM	12 Pi SKLO	12 Po	12 Št	12 So	12 Ut	12 Št
13 So	13 Ut	13 St	13 So	13 Po	13 Št	13 So	13 Ut	13 Pi	13 Ne	13 St PAPIER	13 Pi
14 Ne	14 Št KOVY	14 Št	14 Ne	14 Ut	14 Pi	14 Ne	14 St BIO	14 So	14 Po	14 Št	14 So
15 Po	15 Št	15 Pi	15 Po	15 So	15 Ut	15 Po	15 Št	15 Ne	15 Ut	15 Pi	15 Ne
16 Ut	16 Pi	16 So	16 Ut	16 Št	16 Ne	16 Ut	16 Pi	16 Po	16 St	16 So	16 Po
17 St SKLO	17 So	17 Ne	17 St PLAST, VKM	17 Pi SKLO	17 Po	17 St BIO	17 So	17 Ut	17 Št	17 Ne	17 Ut
18 Št	18 Ne	18 Po	18 Št	18 So	18 Ut	18 Št	18 Ne	18 St PAPIER	18 Pi	18 Po	18 Št PLAST, VKM
19 Pi	19 Po	19 Ut	19 Pi	19 Ne	19 St BIO	19 Pi	19 Po	19 Št	19 So	19 Ut	19 Št
20 So	20 Ut	20 St PLAST, VKM	20 So	20 Po	20 Št	20 So	20 Ut	20 Pi	20 Ne	20 St KOVY	20 Pi
21 Ne	21 Št PLAST, VKM	21 Št	21 Ne	21 Ut	21 Pi	21 Ne	21 St PAPIER	21 So	21 Po	21 Št	21 So
22 Po	22 Št	22 Pi	22 Po	22 St BIO	22 So	22 Po	22 Št	22 Ne	22 Ut	22 Pi	22 Ne
23 Ut	23 Pi	23 So	23 Ut	23 Št	23 Ne	23 Ut	23 Pi	23 Po	23 St BIO	23 So	23 Po
24 St PLAST, VKM	24 So	24 Ne	24 St BIO	24 Pi KOVY	24 Po	24 St PAPIER	24 So	24 Ut	24 Št	24 Ne	24 Ut
25 Št	25 Ne	25 Po	25 Št	25 So	25 Ut	25 Št	25 Ne	25 St BIO	25 Pi	25 Po	25 Št
26 Pi	26 Po	26 Ut	26 Pi	26 Ne	26 St PAPIER	26 Pi	26 Po	26 Št	26 So	26 Ut	26 Št
27 So	27 Ut	27 St BIO	27 So	27 Po	27 Št	27 So	27 Ut	27 Pi	27 Ne	27 St PLAST, VKM	27 Pi
28 Ne	28 Št	28 Št	28 Ne	28 Ut	28 Pi	28 Ne	28 St BIO	28 So	28 Po	28 Št	28 So
29 Po	29 Št	29 Pi	29 Po	29 St PAPIER	29 So	29 Po	29 Št	29 Ne	29 Ut	29 Pi	29 Ne
30 Ut		30 So	30 Ut	30 Št	30 Ne	30 Ut	30 Ut	30 Po	30 St PLAST, VKM	30 So	30 Po
31 St		31 Ne		31 Pi		31 St BIO	31 So		31 Št		31 Ut

Ďakujeme, že sa poctivo zapájate do triedeného zberu.

Papier, sklo, plasty, VKM a kovy sa zbierajú prostredníctvom **zberných nádob a vriec**.

BIO zo záhrad zbierame prostredníctvom **zbernej nádoby na BIOODPAD**.

Vrecia na triedený zber si môžete vyzdvihnúť na **zbernom dvore**. **Zberné nádoby** si môžete zakúpiť aj na zbernom dvore.

14:00.

V prípade, ak Vám zber podľa harmonogramu nevyhovuje, vytriedené odpady môžete bezplatne odovzdať na **zbernom dvore**. Iné odpady sú spoplatnené podľa cenníka.

Na zbernom dvore môžete bezplatne odovzdať aj: kuchynský olej, drevo, mazacie oleje, farby, elektroodpad, tonery, batérie, autobatérie.

Kežmarská cesta 65
otváracia doba od 1.1.2024:
Po-Pi: 6:00-14:00
So: 8:00-16:00 (obedná pauza 12:00-12:30)
Ne, sviatky: Zatvorené